

Información sobre el producto: Excavadora sobre cadenas

# R 938

Litronic®



**Generación**

8

**Motor**

220 kW/299 CV

Nivel IIIA

**Peso operativo**

37.300 – 40.400 kg

**Capacidad cuchara**

1,00 – 3,00 m<sup>3</sup>

**LIEBHERR**

# Vivir el progreso

## R 938

### Seguridad

- Visión panorámica libre de obstáculos y cámara en la parte trasera y equipo de la derecha para mejorar la seguridad
- Consola orientable para acceder a la cabina de forma fácil y segura
- Estructura ROPS certificada de la cabina resistente en caso de vuelco
- Salida de emergencia por la ventana trasera de la cabina
- Parabrisas y ventana derecha de vidrio laminado y tintado

### Equipo de excavación

- Amplia selección de tipos y longitudes de equipamiento
- Válvulas de retención de seguridad para los cilindros de balancín y elevación de la carga (opcional)
- Larga vida útil de las piezas y mayor productividad gracias al sistema automático de engrase centralizado

### Mantenimiento

- Concepto de mantenimiento muy innovador con puntos de servicio accesibles al nivel del suelo
- Indicación en la pantalla de los niveles de aceite del motor, aceite hidráulico, combustible y urea
- Nuevo concepto de acceso lateral al tren superior y a la gran plataforma de mantenimiento





#### Confort

- Espacio de trabajo amplio y con aire acondicionado
- Asientos neumáticos con suspensión vertical y horizontal
- Pantalla táctil de alta resolución de 7" a color muy fácil de usar
- Ventana delantera de la cabina totalmente retráctil
- Nueva iluminación LED de serie

#### Motor

- Nuevo motor conforme al nivel V de la normativa europea
- Aumento automático de la velocidad del motor

#### Chasis inferior

- Posibilidad de elegir entre 3 robustos trenes de rodaje en forma de X con argollas integradas para un transporte seguro
- Fácil mantenimiento
- Engranaje de traslación sin mantenimiento y rodillos de rodadura con lubricación durante toda la vida útil
- Caja de transporte adicional disponible opcionalmente

# Datos técnicos

## Motor

<b>Potencia según norma ISO 9249</b>	220 kW (299 CV) a 1.800 r/min
<b>Par</b>	1.421 Nm a 1.350 r/min
<b>Marca y modelo</b>	Liebherr D944 A7-25
<b>Tipo de motor</b>	4 cilindros en línea
Diámetro	130 mm
Carrera	150 mm
Cilindrada	8,0 l
<b>Modo de combustión</b>	Diesel de 4 tiempos Common-Rail Turboalimentado con intercooler
<b>Tratamiento de gases de escape</b>	Nivel V DOC + SCR Filter Regeneración pasiva mediante gestión térmica
<b>Sistema de refrigeración</b>	Refrigeración por agua y radiador de aceite, refrigeración del aire de admisión y refrigeración del carburante
<b>Filtro de aire</b>	Filtro de aire seco con separador previo
<b>Capacidad del depósito de combustible</b>	729 l
<b>Capacidad del depósito de DEF</b>	90 l
<b>Instalación eléctrica</b>	
Tensión de servicio	24 V
Batería	2 x 135 Ah / 12 V
Alternador	Trifásico 28 V / 140 A
Sistema automático de ralentí	Controlado por sensores

## Mando

<b>Distribución de potencia</b>	Mediante distribuidor, accionamiento simultáneo e independiente del mecanismo de traslación, del mecanismo de giro y del equipo de trabajo
<b>Accionamiento eléctrico</b>	Servocontrol electro-hidráulico
Equipo y mecanismo de giro	Control proporcional por joystick en cruz
Mecanismo de traslación	– Control proporcional por pedales o por joystick instalable – Cambio de velocidades automático o manual
<b>Funciones adicionales</b>	Control proporcional por pedales o por mini-joystick

## Sistema hidráulico

<b>Circuito hidráulico</b>	Regulación con bomba doble, sistema hidráulico Positiv Control para una alimentación independiente y adaptada a las necesidades concretas a través de las bombas hidráulicas; controlado por sensor Alta dinámica de sistema y estabilidad gracias a un sistema de control integrado Círculo independiente para giro
<b>Bombas hidráulicas</b>	
Para equipo y traslación	Bomba doble Liebherr de caudal variable con plato inclinable Caudal máx. 2 x 315 l/min.
Presión máx. de servicio	380 bar
Para mecanismo de giro	Bomba con plato inclinable en circuito cerrado Caudal máx. 205 l/min.
Presión máx. de servicio	400 bar
<b>Gestión de bombas</b>	Gestión electrónica sincronizada con el bloque de control
<b>Capacidad del depósito hidr.</b>	239 l
<b>Capacidad del sistema hidr.</b>	max. 475 l
<b>Filtrado</b>	1 filtro en el circuito de retorno con zona de microfiltración integrada (10 µm)
<b>Sistema de refrigeración</b>	Radiador compacto compuesto por una unidad de refrigeración para agua, aceite hidráulico, aceite de engranajes, combustible, aire de admisión y un ventilador de accionamiento hidrostático
<b>Selector de modo</b>	Adaptación de la potencia hidráulica y del motor a las condiciones de trabajo respectivas mediante un commutador preselector de modo, por ejemplo para un trabajo particularmente rentable y respetuoso con el medio ambiente o para una potencia de excavación máxima y trabajos pesados
<b>Ajuste de las r/min y de la potencia</b>	Adaptación progresiva de la potencia hidráulica y del motor mediante el número de revoluciones

## Mecanismo de giro

<b>Accionamiento</b>	Motor hidráulico Liebherr con plato oscilante con válvula de frenado integrada y control de par
<b>Transmisión</b>	Reductor planetario compacto Liebherr
<b>Corona de giro</b>	Corona de giro Liebherr sellada sobre cojinetes de bolas provista de dientes interiores
<b>Número de revoluciones superestructura</b>	0 – 8,6 r/min continuo
<b>Par de giro</b>	117 kNm
<b>Freno de bloqueo</b>	Discos bañados en aceite (desplazamiento negativo)



## Cabina del operador

<b>Cabina</b>	Estructura de seguridad de la cabina de tipo ROPS (protección antivuelco según ISO 12117-2:2008) con ventana frontal de una pieza o con la parte inferior retráctil bajo el techo, faros de trabajo LED integrados en el techo, puerta con ventana corredera (apertura por ambos lados), numerosos compartimentos portaobjetos y espacio de almacenaje, suspensión con absorción de las vibraciones, cristales laterales y luna de techo de vidrio laminado, ventanas tintadas, parasoles independientes para la luna del techo y la ventana frontal, encendedor y toma de 24 V, toma de 12 V, portabotellas, red para depositar el teléfono
<b>Asiento del operador</b>	Asiento Liebherr-Comfort con suspensión neumática y ajuste de peso; suspensión vertical y horizontal con consolas y joysticks incluidos. Asiento y reposabrazos regulables (longitud, anchura e inclinación); calefacción de asiento de serie
<b>Consolas de brazo</b>	Consolas oscilantes con asiento, consola abatible izquierda
<b>Manejo e indicadores</b>	Unidad de mando de gran tamaño y alta resolución, autoexplicativa, con función de pantalla táctil, apta para vídeo, amplias posibilidades de ajuste, control y vigilancia, como por ejemplo control del aire acondicionado, consumo de combustible, parámetros de la máquina y de los implementos
<b>Climatización</b>	Climatización automática, función de aire circulante, eliminación rápida del hielo y de la humedad con sólo pulsar un botón, válvulas de ventilación manejables mediante menú. Filtro de aire circulante y filtro de aire fresco fáciles de cambiar y accesibles desde el exterior. Grupo de calefacción-refrigeración, diseñado para temperaturas exteriores extremas; la regulación se realiza en función de la radiación solar, y de la temperatura interior y exterior El sistema de aire acondicionado contiene fluoruros gases de efecto invernadero
Refrigerante	R134a
Potencial de calentamiento atmosférico	1.430
Cantidad a una temperatura de 25 °C*	1.260 g
Equivalente en CO <sub>2</sub>	1,80 t
<b>Emisión de vibraciones**</b>	< 2,5 m/s <sup>2</sup> , según ISO 5349-1:2001
Vibraciones en manos y brazos	< 0,5 m/s <sup>2</sup>
Cuerpo entero	Según norma EN 12096:1997
<b>Emisión acústica</b>	
ISO 6396 2000/14/CE	L <sub>pA</sub> (en la cabina) = 72 dB(A) L <sub>WA</sub> (exterior) = 105 dB(A)

## Chasis

<b>Variantes</b>	
NLC	Ancho de vía 2.390 mm
LC	Ancho de vía 2.590 mm
WLC	Ancho de vía 2.740 mm
<b>Accionamiento</b>	Motor hidráulico Liebherr con plato oscilante con válvulas de freno a ambos lados
<b>Transmisión</b>	Reductor planetario Liebherr
<b>Velocidad máxima de traslación</b>	Pos. estándar 3,3 km/h Pos. rápida 5,4 km/h
<b>Fuerza de tracción de cadena</b>	325 kN
<b>Tren de rodaje</b>	D7, D7G, libre de mantenimiento
<b>Rodillos de rodadura/</b>	9/2
<b>Rodillos de soporte</b>	
<b>Cadenas</b>	Selladas y engrasadas
<b>Tejas</b>	De tres nervios
<b>Freno de bloqueo</b>	Discos bañados en aceite (desplazamiento negativo)
<b>Válvulas de freno</b>	Integradas en el motor hidráulico de traslación
<b>Argollas de amarre</b>	Integradas

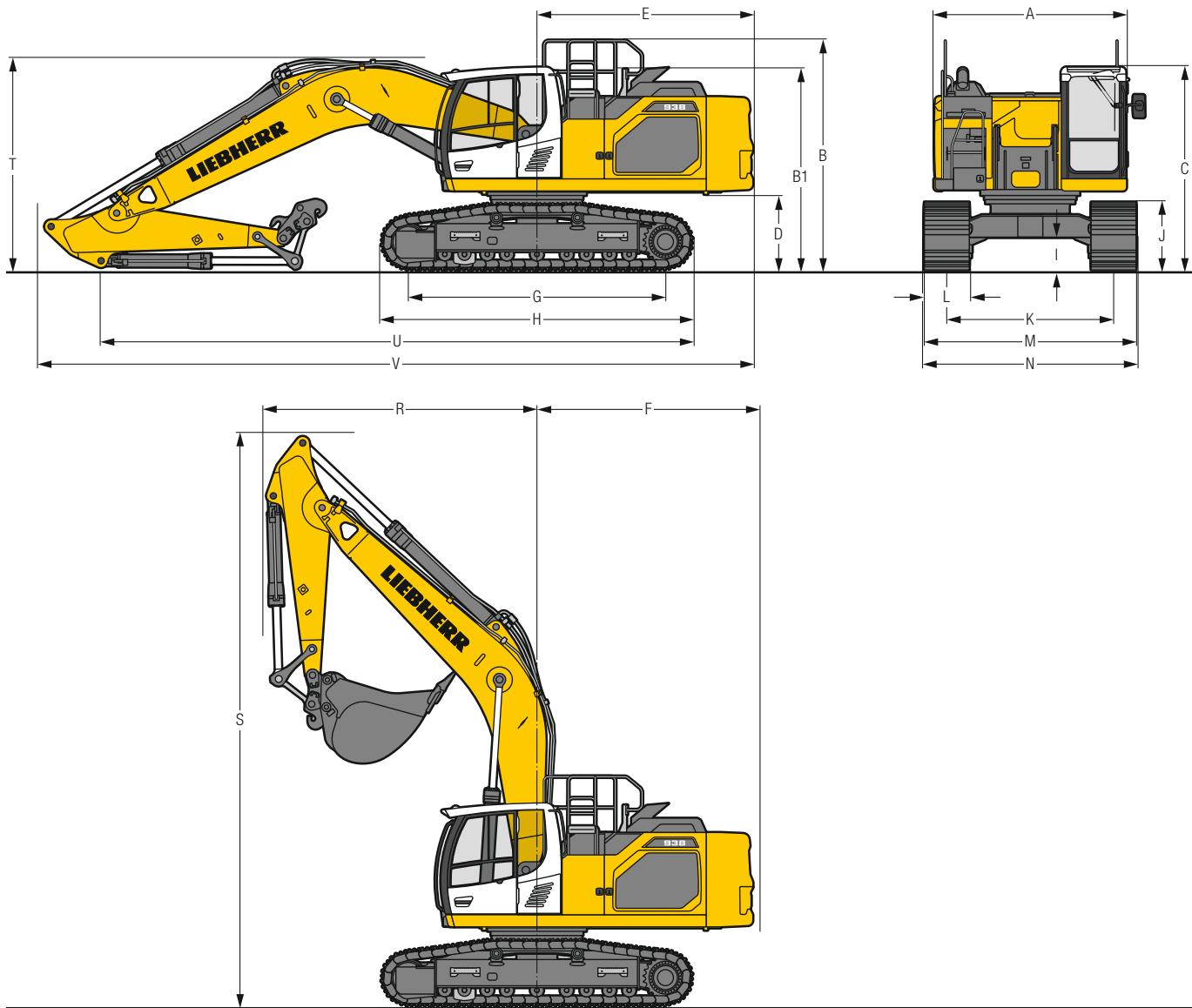


## Equipo de trabajo

<b>Tipo de construcción</b>	Combinación de placas de acero forjado y de acero fundido
<b>Cilindros hidráulicos</b>	Cilindros Liebherr con sistema especial de sellado y de guiado
<b>Puntos de apoyo</b>	Herméticos, de bajo mantenimiento
<b>Engrase</b>	Engrase centralizado Liebherr
<b>Conexiones hidráulicas</b>	Guarniciones de conductos y tubos con brida SAE
<b>Cuchillas retro</b>	De serie con sistema de dientes Liebherr

\* Válido para máquina estándar sin elevación de la cabina del operador y sin cabina regulable en altura  
\*\* Para la evaluación de riesgos de conformidad con la Directiva 2002/44/CE, véase la norma ISO/TR 25398:2006

# Dimensiones



	NLC	mm	LC	mm	WLC	mm
A Anchura del chasis superior		2.990**		2.990**		2.990**
B Altura sobre el chasis superior		3.570		3.570		3.570
B1 Altura sobre el chasis superior (pasamanos plegado)		3.130		3.130		3.130
C Altura sobre la cabina		3.150		3.150		3.150
D Altura libre al suelo del contrapeso		1.175		1.175		1.175
E Longitud de la parte trasera		3.350		3.350		3.350
F Radio de giro de la parte trasera		3.450		3.450		3.450
G Distancia entre ejes		3.990		3.990		4.300
H Longitud del chasis		4.840		4.840		5.150
I Altura libre al suelo del chasis		495		495		495
J Altura de la cadena		1.055		1.055		1.055
K Ancho de vía		2.390		2.590		2.740
L Anchura de tejas	600 700 800 900		600 700 800 900		600 700 800 900	
M Anchura sobre las cadenas	2.990 3.090 3.190 3.290		3.190 3.290 3.390 3.490		3.340 3.440 3.540 3.640	
N Anchura sobre el estribo de acceso	2.990 2.990 3.190* 3.190*		3.190 3.190 3.390* 3.390*		3.340 3.340 3.540* 3.540*	

\* anchura con estribo de acceso desmontable

\*\* sin bloqueo de puerta y distanciador

		Longitud del balancín m	Pluma monobloc 6,45 m con enganche rápido			Pluma monobloc extendida 7,00 m con enganche rápido			Pluma de ajuste hidráulico 6,70 m con enganche rápido			Pluma monobloc SME 6,15 m montaje directo		
			NLC	mm LC	WLC	NLC	mm LC	WLC	NLC	mm LC	WLC	NLC	mm LC	WLC
<b>R</b>	Radio de giro frontal	2,60		4.250			3.650			2.900			—	
		2,90		4.250			3.650			3.000			—	
		3,25		4.250			3.650			3.100			—	
		3,95		4.250			3.500			3.100			—	
		2,15 SME	—			—			—			4.050		
		2,60 SME	—			—			—			4.050		
<b>S</b>	Altura con la pluma recogida	8.900	8.900	8.900	10.000	10.000	10.000	9.950	9.950	9.950	8.700	8.700	8.700	
<b>T</b>	Altura de la pluma	2,60	3.300	3.300	3.300	3.150	3.150	3.150	3.050	3.050	3.050	—	—	—
		2,90	3.300	3.300	3.300	3.250	3.250	3.250	3.150	3.150	3.150	—	—	—
		3,25	3.350	3.350	3.350	3.350	3.350	3.350	3.300	3.300	3.300	—	—	—
		3,95	3.350	3.350	3.350	3.450	3.450	3.450	3.200	3.200	3.200	—	—	—
		2,15 SME	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.450	3.450	3.350
		2,60 SME	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.650	3.650	3.950
<b>U</b>	Longitud al suelo	2,60	9.200	9.200	9.350	7.150	7.150	7.300	6.800	6.800	6.950	—	—	—
		2,90	8.900	8.900	9.050	6.900	6.900	7.050	6.550	6.550	6.700	—	—	—
		3,25	8.600	8.600	8.750	6.650	6.650	6.800	8.650	8.650	8.880	—	—	—
		3,95	7.800	7.800	7.950	5.950	5.950	6.100	8.050	8.050	8.200	—	—	—
		2,15 SME	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.900	6.900	7.000
		2,60 SME	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.500	6.500	6.800
<b>V</b>	Longitud total	2,60	11.000			11.800			11.450			—		
		2,90	11.000			11.800			11.450			—		
		3,25	11.000			11.800			11.200			—		
		3,95	11.000			11.800			11.200			—		
		2,15 SME	—			—			—			10.900		
		2,60 SME	—			—			—			10.900		
	Cuchara		2,00 m <sup>3</sup>			1,50 m <sup>3</sup>			1,75 m <sup>3</sup>			2,50 m <sup>3</sup>		

\* sin cuchara

## Medidas de transporte piezas desmontables retiradas

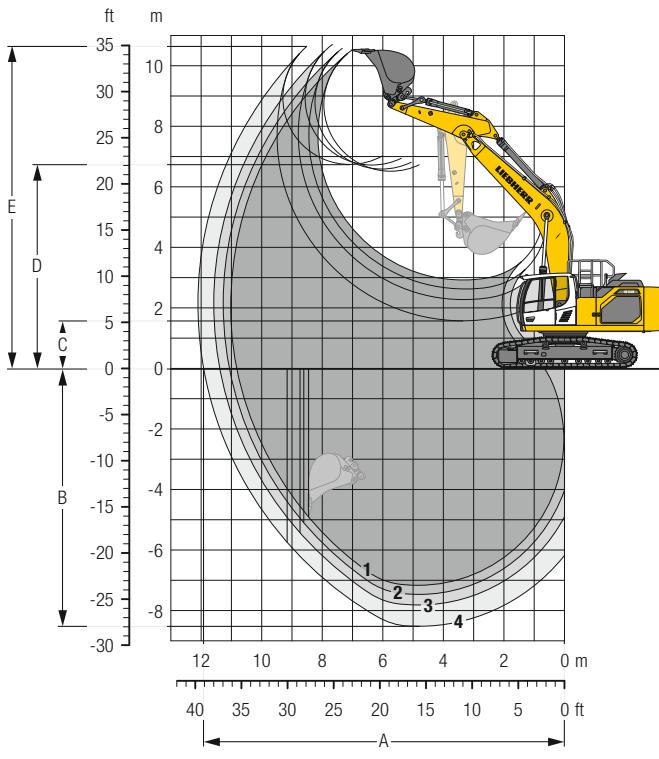
	Chasis / Balancín m	Pluma monobloc 6,45 m				Pluma monobloc extendida 7,00 m				Pluma de ajuste hidráulico 6,70 m				Pluma monobloc SME 6,15 m			
		mm				mm				mm				mm			
Anchura de tejas		600	700	800	900	600	700	800	900	600	700	800	900	600	700	800	900
Anchura de transporte	NLC	2.990	3.090	3.190	3.290	2.990	3.090	3.190	3.290	2.990	3.090	3.190	3.290	2.990	3.090	3.190	3.290
	LC	3.190	3.290	3.390	3.490	3.190	3.290	3.390	3.490	3.190	3.290	3.390	3.490	3.190	3.290	3.390	3.490
	WLC	3.340	3.440	3.540	3.640	3.340	3.440	3.540	3.640	3.340	3.440	3.540	3.640	3.340	3.440	3.540	3.640
Longitud de transporte	NLC	11.000			11.800			11.200 <sup>1)</sup> /11.450 <sup>2)</sup>			10.900/10.800*			10.900/10.800*			
	LC	11.000			11.800			11.200 <sup>1)</sup> /11.450 <sup>2)</sup>			10.900/10.800*			10.900/10.800*			
	WLC	11.000			11.800			11.200 <sup>1)</sup> /11.450 <sup>2)</sup>			10.900/10.800*			10.900/10.800*			
Altura de transporte	2,60	3.300			3.150			3.150			—			—			
	2,90	3.300			3.250			3.150			—			—			
	3,25	3.350			3.350			3.300			—			—			
	3,95	3.350			3.450			3.200			—			—			
	2,15 SME	—			—			—			3.450 <sup>3)</sup> / <sub>4)</sub> /3.300 <sup>3)</sup> <sub>4)</sub>			3.450 <sup>3)</sup> / <sub>4)</sub> /3.300 <sup>3)</sup> <sub>4)</sub>			
	2,60 SME	—			—			—			3.650 <sup>3)</sup> <sub>4)</sub> /3.350 <sup>3)</sup> <sub>4)</sub>			3.650 <sup>3)</sup> <sub>4)</sub> /3.350 <sup>3)</sup> <sub>4)</sub>			

\* sin cuchara

<sup>1)</sup> con balancín 3,25 m y 3,95 m    <sup>2)</sup> con balancín 2,60 m y 2,90 m    <sup>3)</sup> con chasis NLC    <sup>4)</sup> con chasis LC    <sup>5)</sup> con chasis WLC

# Equipo retro

con pluma monobloc de 6,45 m y contrapeso de 8,4 t



## Curvas de excavación

con enganche rápido	1	2	3	4	
<b>Longitud del balancín</b>	<b>m</b>	2,60	2,90	3,25	3,95
<b>A Alcance máximo a nivel del suelo</b>	<b>m</b>	10,82	11,07	11,39	11,92
<b>B Profundidad máxima de excavación</b>	<b>m</b>	7,17	7,47	7,82	8,52
<b>C Altura mínima de descarga</b>	<b>m</b>	2,92	2,62	2,27	1,57
<b>D Altura máxima de descarga</b>	<b>m</b>	6,51	6,59	6,72	6,73
<b>E Altura máxima de alcance</b>	<b>m</b>	10,51	10,57	10,70	10,63

## Fuerzas

sin enganche rápido	1	2	3	4	
<b>Fuerza de arranque (ISO 6015)</b>	<b>kN</b>	212	198	183	159
<b>Fuerza de excavación (ISO 6015)</b>	<b>kN</b>	238	238	238	238
<b>Fuerza de arranque (SAE J1179)</b>	<b>kN</b>	202	189	176	154
<b>Fuerza de excavación (SAE J1179)</b>	<b>kN</b>	210	210	210	210

## Peso operativo y presión sobre el suelo

El peso operativo incluye la máquina base con contrapeso de 8,4 t, la pluma monobloc de 6,45 m, el balancín de 3,25 m, enganche rápido SWA 66 y la cuchara retro de 2,00 m<sup>3</sup> (1.690 kg) de capacidad.

Chasis	NLC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	37.500	37.850	38.200	38.550
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,73	0,63	0,56	0,50

Chasis	LC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	37.600	37.950	38.300	38.650
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,73	0,63	0,56	0,50

Chasis	WLC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	38.150	38.500	38.850	39.250
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,69	0,60	0,53	0,47

Opcional: contrapeso 9,4 t  
(el contrapeso 9,4 t incrementa el peso operativo en 1.000 kg y la presión sobre el suelo en 0,02 kg/cm<sup>2</sup>) ver tablas de carga en páginas 18 y 19

## Cuchillas retro Estabilidad (calculado con un valor de seguridad del 75% según ISO 10567\*)

Ancho de corte mm	Capacidad ISO 7451 m <sup>3</sup>	Peso <sup>3)</sup> kg	Peso <sup>4)</sup> kg	Chasis NLC (con tejas 600 mm)						Chasis LC (con tejas 600 mm)						Chasis WLC (con tejas 600 mm)							
				Longitud del balancín (m)				Longitud del balancín (m)				Longitud del balancín (m)				Longitud del balancín (m)				Longitud del balancín (m)			
				sin enganche rápido		con enganche rápido		sin enganche rápido		con enganche rápido		sin enganche rápido		con enganche rápido		sin enganche rápido		con enganche rápido		sin enganche rápido		con enganche rápido	
<b>con contrapeso de 8,4 t</b>																							
1.050	1,00	1.310	1.270	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.200	1,25	1.420	1.380	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.350	1,50	1.530	1.490	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.500	1,75	1.630	1.590	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.600	1,90	1.700	1.660	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.650	2,00	1.730	1.690	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.600	2,15	1.770	1.730	■	▲	■	△	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.650	2,25	1.810	1.770	■	▲	■	△	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.800	2,50	1.900	1.860	■	△	△	—	■	△	△	—	▲	▲	■	△	▲	▲	■	■	▲	▲	△	
1.800	2,75	1.970	1.930	△	△	△	—	△	△	—	—	■	■	△	—	■	△	△	—	▲	▲	△	
1.850	3,00	2.020	1.980	△	△	—	—	△	—	—	—	△	△	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1.050	1,00	1.410	1.370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.200	1,25	1.510	1.470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.350	1,50	1.620	1.580	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.500	1,75	1.730	1.690	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.600	1,90	1.800	1.760	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.650	2,00	1.830	1.790	▲	■	▲	△	■	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.600	2,15	1.870	1.830	■	▲	■	△	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.650	2,25	1.910	1.870	▲	▲	■	△	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.800	2,50	2.000	1.960	■	△	△	—	■	△	△	—	▲	▲	■	△	△	—	■	■	▲	▲	△	
1.800	2,75	2.080	2.040	△	△	—	—	△	△	—	—	■	■	△	—	■	△	△	—	▲	▲	△	
1.850	3,00	2.130	2.090	△	△	△	—	△	△	—	—	△	△	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>con contrapeso de 9,4 t</b>																							
1.050	1,00	1.310	1.270	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.200	1,25	1.420	1.380	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.350	1,50	1.530	1.490	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.500	1,75	1.630	1.590	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.600	1,90	1.700	1.660	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.650	2,00	1.730	1.690	▲	▲	■	■	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.600	2,15	1.770	1.730	▲	■	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.650	2,25	1.810	1.770	▲	■	▲	■	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.800	2,50	1.900	1.860	▲	▲	■	△	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.800	2,75	1.970	1.930	■	■	△	—	■	△	△	—	▲	▲	■	△	▲	▲	■	■	▲	▲	△	
1.850	3,00	2.020	1.980	△	△	△	—	△	△	—	—	■	■	△	△	▲	△	—	▲	▲	△	△	
1.050	1,00	1.410	1.370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.200	1,25	1.510	1.470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.350	1,50	1.620	1.580	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.500	1,75	1.730	1.690	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.600	1,90	1.800	1.760	▲	▲	▲	■	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.650	2,00	1.830	1.790	▲	▲	■	■	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.600	2,15	1.870	1.830	▲	■	▲	■	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.650	2,25	1.910	1.870	■	■	▲	△	■	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1.800	2,50	2.000	1.960	▲	■	■	△	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
1.800	2,75	2.080	2.040	■	△	△	—	■	△	△	—	▲	▲	■	△	▲	▲	■	■	▲	▲	△	
1.850	3,00	2.130	2.090	△	△	△	—	△	△	—	—	■	△	△	—	■	△	—	▲	▲	△	△	

\* Los valores de carga indicados de alcance máximo con un giro de 360° sobre terreno firme son conformes con la normativa ISO 10567

1) Cuchara estándar con dientes Z 50

2) Cuchara HD con dientes Z 50

3) Cuchara para el montaje directo

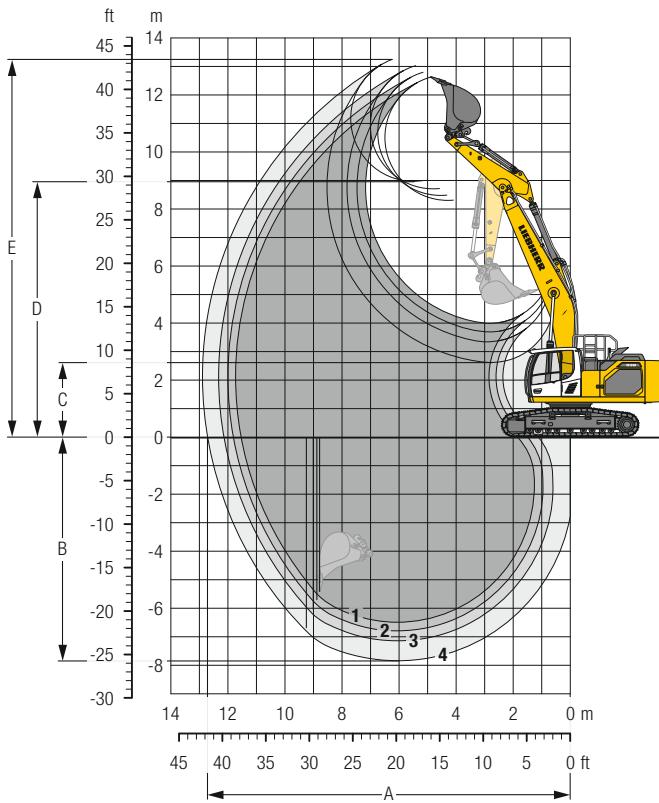
4) Cuchara para el montaje en un enganche rápido

Otras cuchillas retro disponibles bajo petición

Peso máximo autorizado del material ▲ = ≤ 2,0 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,8 t/m<sup>3</sup>, ▲ = ≤ 1,65 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,5 t/m<sup>3</sup>, △ = ≤ 1,2 t/m<sup>3</sup>, — = no autorizado

# Equipo retro

con pluma monobloc extendida de 7,00 m y contrapeso de 8,4 t



## Curvas de excavación

	1	2	3	4	
con enganche rápido					
<b>Longitud del balancín</b>	<b>m</b>	<b>2,60</b>	<b>2,90</b>	<b>3,25</b>	<b>3,95</b>
<b>A Alcance máximo a nivel del suelo</b>	<b>m</b>	<b>11,54</b>	<b>11,81</b>	<b>12,14</b>	<b>12,72</b>
<b>B Profundidad máxima de excavación</b>	<b>m</b>	<b>6,49</b>	<b>6,79</b>	<b>7,14</b>	<b>7,84</b>
<b>C Altura mínima de descarga</b>	<b>m</b>	<b>4,00</b>	<b>3,69</b>	<b>3,34</b>	<b>2,63</b>
<b>D Altura máxima de descarga</b>	<b>m</b>	<b>8,30</b>	<b>8,47</b>	<b>8,70</b>	<b>8,97</b>
<b>E Altura máxima de alcance</b>	<b>m</b>	<b>12,63</b>	<b>12,79</b>	<b>13,02</b>	<b>13,25</b>

## Fuerzas

	1	2	3	4	
sin enganche rápido					
<b>Fuerza de arranque (ISO 6015)</b>	<b>kN</b>	<b>212</b>	<b>198</b>	<b>183</b>	<b>159</b>
<b>Fuerza de excavación (ISO 6015)</b>	<b>kN</b>	<b>238</b>	<b>238</b>	<b>238</b>	<b>238</b>
<b>Fuerza de arranque (SAE J1179)</b>	<b>kN</b>	<b>202</b>	<b>189</b>	<b>176</b>	<b>154</b>
<b>Fuerza de excavación (SAE J1179)</b>	<b>kN</b>	<b>210</b>	<b>210</b>	<b>210</b>	<b>210</b>

## Peso operativo y presión sobre el suelo

El peso operativo incluye la máquina base con contrapeso de 8,4 t, la pluma monobloc extendida de 7,00 m, el balancín de 3,25 m, enganche rápido SWA 66 y la cuchara retro de 1,50 m<sup>3</sup> (1.490 kg) de capacidad.

Chasis	NLC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	37.400	37.750	38.100	38.450
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,73	0,63	0,56	0,50

Chasis	LC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	37.500	37.850	38.200	38.550
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,73	0,63	0,56	0,50

Chasis	WLC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	38.050	38.400	38.750	39.150
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,69	0,60	0,53	0,47

Opcional: contrapeso 9,4 t  
(el contrapeso 9,4 t incrementa el peso operativo en 1.000 kg y la presión sobre el suelo en 0,02 kg/cm<sup>2</sup>) ver tablas de carga en páginas 22 y 23

## Cuchillas retro Estabilidad (calculado con un valor de seguridad del 75% según ISO 10567\*)

Ancho de corte mm	Capacidad ISO 7451 m³	Peso <sup>3)</sup> kg	Peso <sup>4)</sup> kg	Chasis NLC (con tejas 600 mm)						Chasis LC (con tejas 600 mm)						Chasis WLC (con tejas 600 mm)						
				Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			
				sin enganche rápido	2,60	2,90	3,25	3,95	sin enganche rápido	2,60	2,90	3,25	3,95	sin enganche rápido	2,60	2,90	3,25	3,95	sin enganche rápido	2,60	2,90	3,25
<b>con contrapeso de 8,4 t</b>																						
STD <sup>1)</sup>	1 050	1,00	1 310	1 270	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 200	1,25	1 420	1 380	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 350	1,50	1 530	1 490	▲	▲	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■
	1 500	1,75	1 630	1 590	■	▲	■	△	■	▲	■	△	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■
	1 600	1,90	1 700	1 660	▲	■	△	△	■	■	▲	—	■	■	▲	■	▲	■	▲	▲	■	△
	1 650	2,00	1 730	1 690	■	■	△	—	■	△	△	—	■	■	▲	■	▲	■	■	■	■	△
	1 600	2,15	1 770	1 730	■	△	△	—	△	△	—	—	▲	■	△	△	■	△	■	■	■	△
	1 650	2,25	1 810	1 770	△	△	△	—	△	△	—	—	■	■	△	—	△	△	—	■	■	△
	1 800	2,50	1 900	1 860	△	—	—	—	—	—	—	—	△	△	△	—	—	—	■	△	△	—
	1 800	2,75	1 970	1 930	—	—	—	—	—	—	—	—	△	—	—	—	—	—	—	—	—	—
HD <sup>2)</sup>	1 050	1,00	1 410	1 370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 200	1,25	1 510	1 470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 350	1,50	1 620	1 580	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■
	1 500	1,75	1 730	1 690	■	▲	■	△	▲	■	■	△	▲	■	■	■	▲	▲	■	▲	▲	■
	1 600	1,90	1 800	1 760	▲	■	△	△	■	■	△	—	■	■	▲	■	■	▲	■	■	▲	△
	1 650	2,00	1 830	1 790	■	■	△	—	■	■	△	—	■	■	■	■	■	—	■	■	■	△
	1 600	2,15	1 870	1 830	△	△	△	—	△	△	—	—	▲	■	△	△	—	—	■	■	■	△
	1 650	2,25	1 910	1 870	△	△	—	—	△	△	—	—	■	△	△	—	—	■	■	■	■	—
	1 800	2,50	2 000	1 960	△	—	—	—	—	—	—	—	△	△	—	—	—	—	■	△	△	—
	1 800	2,75	2 080	2 040	—	—	—	—	—	—	—	—	△	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>con contrapeso de 9,4 t</b>																						
STD <sup>1)</sup>	1 050	1,00	1 310	1 270	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 200	1,25	1 420	1 380	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 350	1,50	1 530	1 490	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 500	1,75	1 630	1 590	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	■
	1 600	1,90	1 700	1 660	■	■	▲	△	■	■	▲	—	▲	▲	■	■	■	▲	■	■	■	■
	1 650	2,00	1 730	1 690	■	▲	■	△	▲	■	■	△	—	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	1 600	2,15	1 770	1 730	▲	■	△	△	■	■	■	—	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	1 650	2,25	1 810	1 770	■	■	△	—	■	■	△	—	▲	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	1 800	2,50	1 900	1 860	△	△	△	—	△	△	—	—	■	■	△	—	■	■	■	■	■	■
	1 800	2,75	1 970	1 930	—	—	—	—	—	—	—	—	△	—	—	—	—	■	■	■	■	—
HD <sup>2)</sup>	1 050	1,00	1 410	1 370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 200	1,25	1 510	1 470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 350	1,50	1 620	1 580	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 500	1,75	1 730	1 690	▲	■	■	■	▲	▲	▲	△	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	■	■
	1 600	1,90	1 800	1 760	■	▲	■	△	■	■	▲	—	▲	▲	■	■	■	▲	■	■	■	■
	1 650	2,00	1 830	1 790	■	■	■	△	■	■	▲	—	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	1 600	2,15	1 870	1 830	▲	■	△	△	■	■	■	—	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	1 650	2,25	1 910	1 870	■	△	△	—	△	△	—	—	▲	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	1 800	2,50	2 000	1 960	△	△	—	—	△	△	—	—	■	■	△	—	—	■	■	■	■	■
	1 800	2,75	2 080	2 040	—	—	—	—	—	—	—	—	△	—	—	—	—	■	■	■	■	■

\* Los valores de carga indicados de alcance máximo con un giro de 360° sobre terreno firme son conformes con la normativa ISO 10567

1) Cuchara estándar con dientes Z 50

2) Cuchara HD con dientes Z 50

3) Cuchara para el montaje directo

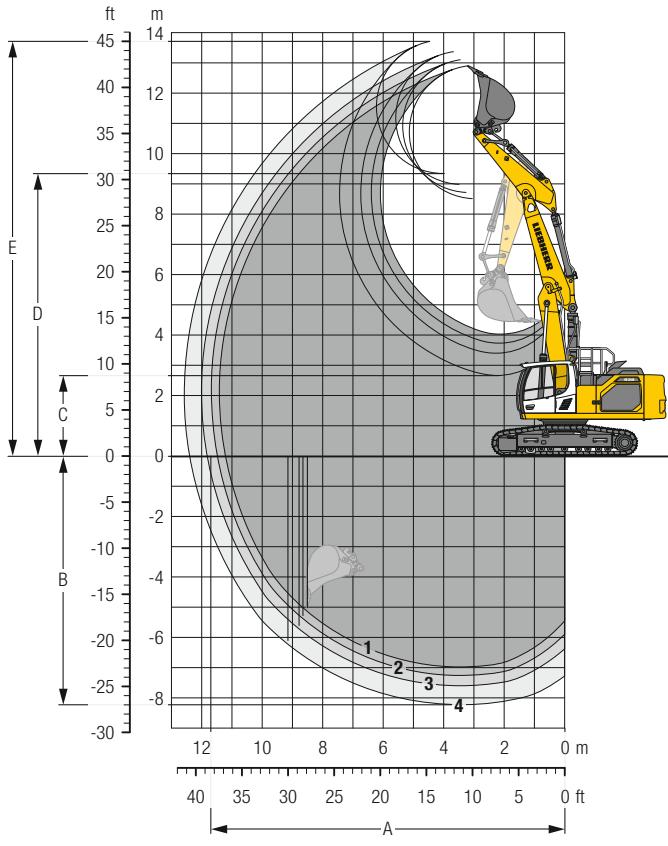
4) Cuchara para el montaje en un enganche rápido

Otras cuchillas retro disponibles bajo petición

Peso máximo autorizado del material ▲ = ≤ 2,0 t/m³, ■ = ≤ 1,8 t/m³, ▲ = ≤ 1,65 t/m³, ■ = ≤ 1,5 t/m³, Δ = ≤ 1,2 t/m³, — = no autorizado

# Equipo retro

con pluma de ajuste hidráulico de 6,70 m y contrapeso de 8,4 t



## Curvas de excavación

	1	2	3	4	
con enganche rápido					
<b>Longitud del balancín</b>	<b>m</b>	<b>2,60</b>	<b>2,90</b>	<b>3,25</b>	<b>3,95</b>
<b>A Alcance máximo a nivel del suelo</b>	<b>m</b>	<b>11,22</b>	<b>11,49</b>	<b>11,82</b>	<b>12,40</b>
<b>B Profundidad máxima de excavación</b>	<b>m</b>	<b>6,98</b>	<b>7,26</b>	<b>7,60</b>	<b>8,23</b>
<b>C Altura mínima de descarga</b>	<b>m</b>	<b>4,03</b>	<b>3,73</b>	<b>3,40</b>	<b>2,66</b>
<b>D Altura máxima de descarga</b>	<b>m</b>	<b>8,51</b>	<b>8,71</b>	<b>8,98</b>	<b>9,34</b>
<b>E Altura máxima de alcance</b>	<b>m</b>	<b>12,90</b>	<b>13,10</b>	<b>13,37</b>	<b>13,71</b>

## Fuerzas

	1	2	3	4	
sin enganche rápido					
<b>Fuerza de arranque (ISO 6015)</b>	<b>kN</b>	<b>212</b>	<b>198</b>	<b>183</b>	<b>159</b>
<b>Fuerza de excavación (ISO 6015)</b>	<b>kN</b>	<b>238</b>	<b>238</b>	<b>238</b>	<b>238</b>
<b>Fuerza de arranque (SAE J1179)</b>	<b>kN</b>	<b>202</b>	<b>189</b>	<b>176</b>	<b>154</b>
<b>Fuerza de excavación (SAE J1179)</b>	<b>kN</b>	<b>210</b>	<b>210</b>	<b>210</b>	<b>210</b>

## Peso operativo y presión sobre el suelo

El peso operativo incluye la máquina base con contrapeso de 8,4 t, la pluma de ajuste hidráulico de 6,70 m, el balancín de 3,25 m, enganche rápido SWA 66 y la cuchara retro de 1,75 m<sup>3</sup> (1.590 kg) de capacidad.

Chasis	NLC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	38.650	39.000	39.350	39.700
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,75	0,65	0,58	0,51

Chasis	LC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	38.750	39.100	39.450	39.800
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,75	0,65	0,58	0,51

Chasis	WLC				
Anchura de tejas	mm	600	700	800	
Peso	kg	39.300	39.650	40.000	40.400
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,71	0,62	0,54	0,49

Opcional: contrapeso 9,4 t

(el contrapeso 9,4 t incrementa el peso operativo en 1.000 kg y la presión sobre el suelo en 0,02 kg/cm<sup>2</sup>) ver tablas de carga en páginas 26 y 27

## Cuchillas retro Estabilidad (calculado con un valor de seguridad del 75% según ISO 10567\*)

Ancho de corte mm	Capacidad ISO 7451 m <sup>3</sup>	Peso <sup>3)</sup> kg	Peso <sup>4)</sup> kg	Chasis NLC (con tejas 600 mm)						Chasis LC (con tejas 600 mm)						Chasis WLC (con tejas 600 mm)							
				Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)			Longitud del balancín (m)				
				sin enganche rápido	2,60	2,90	3,25	3,95	sin enganche rápido	2,60	2,90	3,25	3,95	sin enganche rápido	2,60	2,90	3,25	3,95	sin enganche rápido	2,60	2,90	3,25	3,95
<b>con contrapeso de 8,4 t</b>																							
1 050	1,00	1 310	1 270	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
1 200	1,25	1 420	1 380	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 350	1,50	1 530	1 490	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 500	1,75	1 630	1 590	▲	■	▲	△	■	■	■	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲
1 600	1,90	1 700	1 660	■	▲	■	△	▲	■	△	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲
1 650	2,00	1 730	1 690	▲	■	▲	△	■	■	■	△	—	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	▲
1 600	2,15	1 770	1 730	■	△	△	—	■	△	△	—	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	△
1 650	2,25	1 810	1 770	■	△	△	—	△	△	—	—	▲	▲	▲	▲	▲	▲	—	■	■	■	■	△
1 800	2,50	1 900	1 860	△	△	—	—	△	—	—	—	■	△	△	—	△	△	△	—	■	■	△	—
1 800	2,75	1 970	1 930	—	—	—	—	—	—	—	—	△	△	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 850	3,00	2 020	1 980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
STD <sup>1)</sup>																							
1 050	1,00	1 410	1 370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 200	1,25	1 510	1 470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 350	1,50	1 620	1 580	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 500	1,75	1 730	1 690	■	■	▲	△	■	■	■	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲
1 600	1,90	1 800	1 760	▲	■	■	△	▲	■	■	—	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	▲
1 650	2,00	1 830	1 790	▲	■	■	△	▲	■	■	—	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	△
1 600	2,15	1 870	1 830	■	△	△	—	△	△	—	—	▲	▲	▲	▲	▲	—	■	■	■	■	■	△
1 650	2,25	1 910	1 870	△	△	△	—	△	△	—	—	▲	■	△	△	—	—	■	■	■	■	■	—
1 800	2,50	2 000	1 960	△	△	—	—	△	—	—	—	△	△	△	—	—	—	—	■	■	■	■	—
1 800	2,75	2 080	2 040	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
STD <sup>2)</sup>																							
1 050	1,00	1 410	1 370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 200	1,25	1 510	1 470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 350	1,50	1 620	1 580	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 500	1,75	1 730	1 690	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 600	1,90	1 800	1 760	▲	■	■	△	■	■	■	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	▲
1 650	2,00	1 830	1 790	■	▲	■	△	■	■	■	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	▲
1 600	2,15	1 870	1 830	▲	■	■	△	▲	■	■	—	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	△
1 650	2,25	1 910	1 870	▲	■	■	△	▲	■	■	—	■	▲	■	■	▲	▲	▲	■	■	■	■	—
1 800	2,50	2 000	1 960	△	△	—	—	△	—	—	—	▲	■	△	△	—	—	■	■	■	■	■	—
1 800	2,75	2 080	2 040	△	△	—	—	△	—	—	—	△	△	△	—	—	—	—	■	■	■	■	—
HD <sup>2)</sup>																							
1 050	1,00	1 410	1 370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 200	1,25	1 510	1 470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 350	1,50	1 620	1 580	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 500	1,75	1 730	1 690	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 600	1,90	1 800	1 760	▲	■	■	△	■	■	■	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	▲
1 650	2,00	1 830	1 790	■	▲	■	△	■	■	■	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	▲
1 600	2,15	1 870	1 830	▲	■	■	△	▲	■	■	—	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	△
1 650	2,25	1 910	1 870	▲	■	■	△	▲	■	■	—	■	▲	■	■	▲	▲	▲	■	■	■	■	—
1 800	2,50	2 000	1 960	△	△	—	—	△	—	—	—	▲	■	△	△	—	—	■	■	■	■	■	—
1 800	2,75	2 080	2 040	△	△	—	—	△	—	—	—	△	△	△	—	—	—	—	■	■	■	■	—
HD <sup>2)</sup>																							
1 050	1,00	1 410	1 370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 200	1,25	1 510	1 470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 350	1,50	1 620	1 580	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 500	1,75	1 730	1 690	▲	▲	■	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 600	1,90	1 800	1 760	▲	■	■	△	■	■	■	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	▲
1 650	2,00	1 830	1 790	■	▲	■	△	■	■	■	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	▲
1 600	2,15	1 870	1 830	▲	■	■	△	▲	■	■	—	■	■	▲	▲	▲	▲	▲	■	■	■	■	△
1 650	2,25	1 910	1 870	▲	■	■	△	▲	■	■	—	■	▲	■	■	▲	▲	▲	■	■	■	■	—
1 800	2,50	2 000	1 960	△	△	—	—	△	—	—	—	▲	■	△	△	—	—	■	■	■	■	■	—
1 800	2,75	2 080	2 040	△	△	—	—	△	—	—	—	△	△	△	—	—	—	—	■	■	■	■	—
HD <sup>2)</sup>																							

\* Los valores de carga indicados de alcance máximo con un giro de 360° sobre terreno firme son conformes con la normativa ISO 10567

1) Cuchara estándar con dientes Z 50

2) Cuchara HD con dientes Z 50

3) Cuchara para el montaje directo

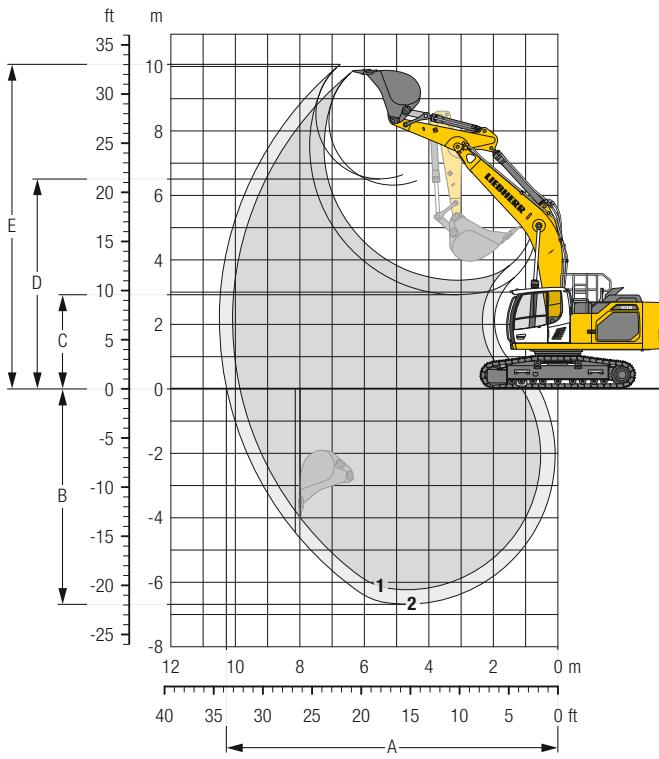
4) Cuchara para el montaje en un enganche rápido

Otras cuchillas retro disponibles bajo petición

Peso máximo autorizado del material ▲ = ≤ 2,0 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,8 t/m<sup>3</sup>, ▲ = ≤ 1,65 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,5 t/m<sup>3</sup>, △ = ≤ 1,2 t/m<sup>3</sup>, — = no autorizado

# Equipo retro

con pluma monobloc SME de 6,15 m y contrapeso de 8,4 t



## Curvas de excavación

	1	2
con enganche rápido		
Longitud del balancín	m 2,15	2,60 SME SME
A Alcance máximo a nivel del suelo	m 9,86	10,28
B Profundidad máxima de excavación	m 6,23	6,68
C Altura mínima de descarga	m 3,37	2,92
D Altura máxima de descarga	m 6,32	6,61
E Altura máxima de alcance	m 9,86	10,06

## Fuerzas

	1	2
sin enganche rápido		
Fuerza de arranque (ISO 6015)	kN 238	212
Fuerza de excavación (ISO 6015)	kN 264	264
Fuerza de arranque (SAE J1179)	kN 226	202
Fuerza de excavación (SAE J1179)	kN 233	233

## Peso operativo y presión sobre el suelo

El peso operativo incluye la máquina base con contrapeso de 8,4 t, la pluma monobloc SME de 6,15 m, el balancín SME de 2,15 m y la cuchara retro HD de 2,50 m<sup>3</sup> (2.000 kg) de capacidad.

Chasis	NLC
Anchura de tejas	mm 600 700 800 900
Peso	kg 37.300 37.650 38.000 38.350
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup> 0,73 0,63 0,56 0,50

Chasis	LC
Anchura de tejas	mm 600 700 800 900
Peso	kg 37.400 37.750 38.100 38.450
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup> 0,73 0,63 0,56 0,50

Chasis	WLC
Anchura de tejas	mm 600 700 800 900
Peso	kg 37.950 38.300 38.650 39.050
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup> 0,69 0,60 0,53 0,47

Opcional: contrapeso 9,4 t  
(el contrapeso 9,4 t incrementa el peso operativo en 1.000 kg y la presión sobre el suelo en 0,02 kg/cm<sup>2</sup>) ver tablas de carga en página 29

## Cuchillas retro Estabilidad (calculado con un valor de seguridad del 75% según ISO 10567\*)

Ancho de corte mm	Capacidad ISO 7451 m <sup>3</sup>	Peso <sup>3)</sup> kg	Peso <sup>4)</sup> kg	Chasis NLC (con tejas 600 mm)				Chasis LC (con tejas 600 mm)				Chasis WLC (con tejas 600 mm)			
				Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)	
				sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido
<b>con contrapeso de 8,4 t</b>															
1.600	2,15	1.870	1.830	▲	■	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1.650	2,25	1.910	1.870	▲	■	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1.800	2,50	2.000	1.960	■	■	■	■	▲	■	■	■	■	■	■	■
1.800	2,75	2.080	2.040	■	△	■	△	■	■	■	■	■	■	■	■
1.850	3,00	2.130	2.090	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
1.650	2,00	2.490	2.530	▲	■	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1.650	2,25	2.570	2.610	■	■	■	■	▲	■	■	■	■	■	■	■
1.650	2,50	2.660	2.700	■	△	■	△	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>con contrapeso de 9,4 t</b>															
1.600	2,15	1.870	1.830	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1.650	2,25	1.910	1.870	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1.800	2,50	2.000	1.960	▲	■	▲	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	▲
1.800	2,75	2.080	2.040	■	■	■	■	▲	■	▲	▲	▲	■	▲	■
1.850	3,00	2.130	2.090	△	△	■	△	■	■	■	■	■	■	■	△
1.650	2,00	2.490	2.530	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1.650	2,25	2.570	2.610	▲	■	▲	■	▲	▲	▲	■	▲	▲	▲	■
1.650	2,50	2.660	2.700	■	■	▲	■	▲	■	▲	▲	▲	▲	▲	■

\* Los valores de carga indicados de alcance máximo con un giro de 360° sobre terreno firme son conformes con la normativa ISO 10567

1) Cuchara HD con dientes Z 50

2) Cuchara HDR con dientes Z 70

3) Cuchara para el montaje directo

4) Cuchara para el montaje en un enganche rápido

Otras cuchillas retro disponibles bajo petición

Peso máximo autorizado del material ▲ = ≤ 2,0 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,8 t/m<sup>3</sup>, ▲ = ≤ 1,65 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,5 t/m<sup>3</sup>, △ = ≤ 1,2 t/m<sup>3</sup>

# Capacidades de carga

con pluma monobloc de 6,45 m, contrapeso de 8,4 t y tejas de 600 mm

## Balancín 2,60 m

Chasis	↑ m	↓ m							m
		3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	12,0 m	
NLC	7,5			10,0* 10,0*					8,0 9,9* <b>6,9</b>
	6,0			9,8 10,6*	6,9	9,7*			6,3 9,6* <b>7,9</b>
	4,5	14,1 15,2*	9,3 11,8*	6,7 10,2*					5,5 8,8 <b>8,5</b>
	3,0	12,8 18,4*	8,7 13,3*	6,4 10,3					5,1 8,2 <b>8,8</b>
	1,5	12,1 16,5*	8,3 14,0	6,2 10,0					5,0 8,0 <b>8,8</b>
	0	11,9 19,6*	8,0 13,7	6,0 9,9					5,1 8,2 <b>8,6</b>
	-1,5	15,0* 15,0*	12,0 18,4*	8,0 13,6	6,0 9,8				5,5 9,0 <b>8,0</b>
	-3,0	20,1* 20,1*	12,2 18,2*	8,1 12,6*					6,5 10,1* <b>7,1</b>
	-4,5		12,2* 12,2*						9,0 9,4* <b>5,7</b>
	-6,0								
LC	7,5			10,0* 10,0*					8,6 9,9* <b>6,9</b>
	6,0			10,6* 10,6*	7,5	9,7*			6,8 9,6* <b>7,9</b>
	4,5	15,2* 15,2*	10,1 11,8*	7,2 10,2*					6,0 8,8 <b>8,5</b>
	3,0	14,1 18,4*	9,5 13,3*	6,9 10,4					5,5 8,2 <b>8,8</b>
	1,5	13,3 16,5*	9,0 14,0	6,7 10,1					5,4 8,0 <b>8,8</b>
	0	13,1 19,6*	8,8 13,7	6,5 9,9					5,5 8,2 <b>8,6</b>
	-1,5	15,0* 15,0*	13,2 18,4*	8,7 13,7	6,5 9,9				6,0 9,0 <b>8,0</b>
	-3,0	20,1* 20,1*	13,4 16,2*	8,8 12,6*					7,0 10,1* <b>7,1</b>
	-4,5		12,2* 12,2*						9,4* 9,4* <b>5,7</b>
	-6,0								
WLC	7,5			10,0* 10,0*					9,1 9,9* <b>6,9</b>
	6,0			10,6* 10,6*	7,9	9,7*			7,3 9,6* <b>7,9</b>
	4,5	15,2* 15,2*	10,8 11,8*	7,7 10,2*					6,4 9,6* <b>8,5</b>
	3,0	15,2 18,4*	10,2 13,3*	7,4 10,8*					5,9 9,1 <b>8,8</b>
	1,5	14,4 16,5*	9,7 14,3*	7,2 11,2					5,8 8,9 <b>8,8</b>
	0	14,2 19,6*	9,4 14,7*	7,0 11,0					5,9 9,1 <b>8,6</b>
	-1,5	15,0* 15,0*	14,3 18,4*	9,4 14,2*	7,0 11,0				6,4 10,0 <b>8,0</b>
	-3,0	20,1* 20,1*	14,5 16,2*	9,5 12,6*					7,6 10,1* <b>7,1</b>
	-4,5		12,2* 12,2*						9,4* 9,4* <b>5,7</b>
	-6,0								



\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

## Balancín 2,90 m

Chasis	↑ m	↓ m							m
		3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	12,0 m	
NLC	7,5			9,9 10,2*	7,0	9,3*			7,5 9,3* <b>7,2</b>
	6,0			9,9 10,2*	7,0	9,3*			6,0 9,1* <b>8,2</b>
	4,5	14,4 14,5*	9,4 11,4*	6,7 9,9*					5,3 8,4 <b>8,7</b>
	3,0	13,0 17,7*	8,8 12,9*	6,4 10,4	4,9	7,8			4,9 7,8 <b>9,0</b>
	1,5	12,1 19,6*	8,3 14,0	6,1 10,0	4,8	7,7			4,7 7,6 <b>9,0</b>
	0	11,9 19,7*	8,0 13,7	6,0 9,8					4,8 7,8 <b>8,8</b>
	-1,5	15,0* 15,0*	11,8 18,7*	7,9 13,6	5,9 9,8				5,2 8,5 <b>8,3</b>
	-3,0	21,6* 21,6*	12,0 16,7*	8,0 13,0*					6,1 9,9* <b>7,5</b>
	-4,5	16,5* 16,5*	12,4 13,1*	8,3 9,8*					8,1 9,5* <b>6,1</b>
	-6,0								
LC	7,5			10,2* 10,2*	7,5	9,3*			8,0 9,3* <b>7,2</b>
	6,0			10,2* 10,2*	7,5	9,3*			6,5 9,1* <b>8,2</b>
	4,5	14,5* 14,5*	10,2 11,4*	7,3 9,9*					5,7 8,4 <b>8,7</b>
	3,0	14,3 17,7*	9,5 12,9*	7,0 10,4	5,3	7,9			5,3 7,8 <b>9,0</b>
	1,5	13,4 19,6*	9,0 14,1	6,7 10,1	5,2	7,7			5,1 7,7 <b>9,0</b>
	0	13,1 19,7*	8,7 13,7	6,5 9,9					5,2 7,9 <b>8,8</b>
	-1,5	15,0* 15,0*	13,1 18,7*	8,6 13,6	6,4 9,8				5,7 8,5 <b>8,3</b>
	-3,0	21,6* 21,6*	13,3 16,7*	8,7 13,0*					6,6 9,9* <b>7,5</b>
	-4,5	16,5* 16,5*	13,1* 13,1*	9,1 9,8*					8,8 9,5* <b>6,1</b>
	-6,0								
WLC	7,5			10,2* 10,2*	8,0	9,3*			8,5 9,3* <b>7,2</b>
	6,0			10,2* 10,2*	8,0	9,3*			6,9 9,1* <b>8,2</b>
	4,5	14,5* 14,5*	10,8 11,4*	7,7 9,9*					6,1 9,2* <b>8,7</b>
	3,0	15,4 17,7*	10,2 12,9*	7,4 10,6*	5,7	8,7			5,7 8,7 <b>9,0</b>
	1,5	14,5 19,6*	9,7 14,1*	7,1 11,2	5,5	8,6			5,5 8,5 <b>9,0</b>
	0	14,2 19,7*	9,4 14,6*	7,0 11,0					5,6 8,7 <b>8,8</b>
	-1,5	15,0* 15,0*	14,2 18,7*	9,3 14,3*	6,9 10,9				6,1 9,5 <b>8,3</b>
	-3,0	21,6* 21,6*	14,4 16,7*	9,4 13,0*					7,1 9,9* <b>7,5</b>
	-4,5	16,5* 16,5*	13,1* 13,1*	9,7 9,8*					9,5 9,5* <b>6,1</b>
	-6,0								

**Balancín 3,25 m**

## Balancín 3,95 m

Chassis	↓ m	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m		↓ m		
		3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m			
NLC	7,5							7,2	7,7*					6,1	6,4*	8,3
	6,0							7,1	8,0*	5,2	6,7*			5,1	6,3*	9,1
	4,5				9,6	9,8*	6,8	8,7*	5,0	8,0*				4,5	6,4*	9,6
	3,0	14,0*	14,0*	13,6	15,1*	8,9	11,4*	6,4	9,5*	4,8	7,8			4,2	6,7	9,9
	1,5	7,0*	7,0*	12,4	17,9*	8,3	13,0*	6,1	10,0	4,6	7,6			4,0	6,6	9,9
	0	9,9*	9,9*	11,7	19,3*	7,9	13,6	5,8	9,7	4,5	7,4			4,1	6,7	9,7
	-1,5	14,5*	14,5*	11,4	19,2*	7,6	13,3	5,6	9,5	4,4	7,3			4,3	7,1	9,2
	-3,0	20,4*	20,4*	11,5	18,1*	7,6	13,2	5,6	9,5					4,8	8,0	8,4
LC	-4,5	21,4*	21,4*	11,7	15,7*	7,7	11,9*							6,0	9,3*	7,3
	-6,0			11,2*	11,2*									9,0*	9,0*	5,5
	7,5							7,7*	7,7*					6,4*	6,4*	8,3
	6,0							7,6	8,0*	5,6	6,7*			5,5	6,3*	9,1
	4,5					9,8*	9,8*	7,3	8,7*	5,4	8,0*			4,9	6,4*	9,6
	3,0	14,0*	14,0*	14,9	15,1*	9,7	11,4*	7,0	9,5*	5,3	7,8			4,5	6,8	9,9
	1,5	7,0*	7,0*	13,6	17,9*	9,1	13,0*	6,6	10,0	5,1	7,6			4,4	6,6	9,9
	0	9,9*	9,9*	12,9	19,3*	8,6	13,6	6,3	9,7	4,9	7,4			4,4	6,7	9,7
WLC	-1,5	14,5*	14,5*	12,7	19,2*	8,4	13,3	6,2	9,5	4,8	7,4			4,7	7,1	9,2
	-3,0	20,4*	20,4*	12,7	18,1*	8,3	13,3	6,1	9,5					5,3	8,1	8,4
	-4,5	21,4*	21,4*	13,0	15,7*	8,5	11,9*							6,5	9,3*	7,3
	-6,0			11,2*	11,2*									9,0*	9,0*	5,5
	7,5							7,7*	7,7*					6,4*	6,4*	8,3
	6,0							8,0*	8,0*	5,9	6,7*			5,8	6,3*	9,1
	4,5					9,8*	9,8*	7,8	8,7*	5,8	8,0*			5,2	6,4*	9,6
	3,0	14,0*	14,0*	15,1*	15,1*	10,4	11,4*	7,4	9,5*	5,6	8,4*			4,8	6,8*	9,9
HLC	1,5	7,0*	7,0*	14,7	17,9*	9,7	13,0*	7,1	10,4*	5,4	8,5			4,7	7,3*	9,9
	0	9,9*	9,9*	14,0	19,3*	9,3	13,9*	6,8	10,9	5,3	8,3			4,8	7,5	9,7
	-1,5	14,5*	14,5*	13,8	19,2*	9,0	14,2*	6,6	10,7	5,2	8,2			5,0	7,9	9,2
	-3,0	20,4*	20,4*	13,8	18,1*	9,0	13,6*	6,6	10,6					5,7	9,0	8,4
	-4,5	21,4*	21,4*	14,1	15,7*	9,1	11,9*							7,0	9,3*	7,3
	-6,0			11,2*	11,2*									9,0*	9,0*	5,5



Altura



 Giro de 360°  En dirección longitudinal



 Alcance máx \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

# Capacidades de carga

**con pluma monobloc de 6,45 m, contrapeso de 9,4 t y tejas de 600 mm**

## Balancín 2,60 m

Chasis											m
		3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	12,0 m	13,5 m		
NLC	7,5				10,0* 10,0*					8,5 9,9* <b>6,9</b>	
	6,0				10,5 10,6*	7,4 9,7*				6,8 9,6* <b>7,9</b>	
	4,5	15,1 15,2*	10,0 11,8*	7,2 10,2*						6,0 9,3 <b>8,5</b>	
	3,0	13,8 18,4*	9,4 13,3*	6,9 10,8*						5,5 8,7 <b>8,8</b>	
	1,5	13,1 16,5*	9,0 14,3*	6,7 10,7						5,4 8,5 <b>8,8</b>	
	0	12,9 19,6*	8,7 14,6	6,5 10,5						5,5 8,8 <b>8,6</b>	
	-1,5	15,0* 15,0*	13,0 18,4*	8,7 14,2*	6,5 10,5					6,0 9,6 <b>8,0</b>	
	-3,0	20,1* 20,1*	13,2 18,2*	8,8 12,6*						7,0 10,1* <b>7,1</b>	
	-4,5		12,2* 12,2*							9,4* 9,4* <b>5,7</b>	
	-6,0										
LC	7,5				10,0* 10,0*					9,2 9,9* <b>6,9</b>	
	6,0				10,6* 10,6*	8,0 9,7*				7,4 9,6* <b>7,9</b>	
	4,5	15,2* 15,2*	10,8 11,8*	7,8 10,2*						6,4 9,4 <b>8,5</b>	
	3,0	15,1 18,4*	10,2 13,3*	7,5 10,8*						6,0 8,7 <b>8,8</b>	
	1,5	14,4 16,5*	9,7 14,3*	7,2 10,8						5,8 8,6 <b>8,8</b>	
	0	14,2 19,6*	9,5 14,7*	7,1 10,6						6,0 8,8 <b>8,6</b>	
	-1,5	15,0* 15,0*	14,2 18,4*	9,4 14,2*	7,0 10,5					6,5 9,6 <b>8,0</b>	
	-3,0	20,1* 20,1*	14,5 16,2*	9,5 12,6*						7,6 10,1* <b>7,1</b>	
	-4,5		12,2* 12,2*							9,4* 9,4* <b>5,7</b>	
	-6,0										
WLC	7,5				10,0* 10,0*					9,7 9,9* <b>6,9</b>	
	6,0				10,6* 10,6*	8,5 9,7*				7,8 9,6* <b>7,9</b>	
	4,5	15,2* 15,2*	11,5 11,8*	8,3 10,2*						6,8 9,6* <b>8,5</b>	
	3,0	16,3 18,4*	10,9 13,3*	8,0 10,8*						6,4 9,6 <b>8,8</b>	
	1,5	15,5 16,5*	10,4 14,3*	7,7 11,4*						6,2 9,5 <b>8,8</b>	
	0	15,3 19,6*	10,2 14,7*	7,5 11,6*						6,4 9,8 <b>8,6</b>	
	-1,5	15,0* 15,0*	15,4 18,4*	10,1 14,2*	7,5 11,1*					6,9 10,1* <b>8,0</b>	
	-3,0	20,1* 20,1*	15,6 16,2*	10,2 12,6*						8,1 10,1* <b>7,1</b>	
	-4,5		12,2* 12,2*							9,4* 9,4* <b>5,7</b>	
	-6,0										

Altura

Giro de 360°

En dirección longitudinal



Alcance máx. \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

## Balancín 2,90 m

Chasis											m
		3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	12,0 m	13,5 m		
NLC	7,5				10,2* 10,2*					7,5 9,3* <b>7,2</b>	
	6,0				14,5* 14,5*	10,1 11,4*	7,2 9,9*			6,5 9,1* <b>8,2</b>	
	4,5				14,5* 14,5*	10,9 11,4*	7,8 9,9*			6,2 8,9 <b>8,7</b>	
	3,0				14,0 17,7*	9,5 12,9*	6,9 10,6*	5,3 8,4		5,3 8,3 <b>9,0</b>	
	1,5				13,1 19,6*	9,0 14,1*	6,7 10,7	5,2 8,2		5,2 8,2 <b>9,0</b>	
	0				12,9 19,7*	8,7 14,6*	6,5 10,5			5,3 8,4 <b>8,8</b>	
	-1,5	15,0* 15,0*	12,8 18,7*	8,6 14,3*	6,4 10,4					5,7 9,1 <b>8,3</b>	
	-3,0	21,6* 21,6*	13,0 16,7*	8,7 13,0*						6,6 9,9* <b>7,5</b>	
	-4,5	16,5* 16,5*	13,1* 13,1*	9,0 9,8*						8,8 9,5* <b>6,1</b>	
	-6,0										
LC	7,5				10,2* 10,2*	8,0 9,3*				8,6 9,3* <b>7,2</b>	
	6,0				14,5* 14,5*	10,9 11,4*	7,8 9,9*			7,0 9,1* <b>8,2</b>	
	4,5				14,5* 14,5*	10,9 11,4*	7,8 9,9*			6,2 8,9 <b>8,7</b>	
	3,0				15,3 17,7*	10,3 12,9*	7,5 10,6*	5,7 8,4		5,7 8,4 <b>9,0</b>	
	1,5				14,4 19,6*	9,7 14,1*	7,2 10,8	5,6 8,3		5,6 8,2 <b>9,0</b>	
	0				14,1 19,7*	9,4 14,6*	7,0 10,5			5,7 8,4 <b>8,8</b>	
	-1,5	15,0* 15,0*	14,1 18,7*	9,3 14,3*	7,0 10,5					6,1 9,1 <b>8,3</b>	
	-3,0	21,6* 21,6*	14,3 16,7*	9,4 13,0*						7,1 9,9* <b>7,5</b>	
	-4,5	16,5* 16,5*	13,1* 13,1*	9,8 9,8*						9,5 9,5* <b>6,1</b>	
	-6,0										
WLC	7,5				10,2* 10,2*	8,5 9,3*				9,1 9,3* <b>7,2</b>	
	6,0				14,5* 14,5*	11,4* 11,4*	8,3 9,9*			7,4 9,1* <b>8,2</b>	
	4,5				14,5* 14,5*	11,4* 11,4*	8,3 9,9*			6,6 9,2* <b>8,7</b>	
	3,0				16,5 17,7*	11,0 12,9*	8,0 10,6*	6,1 9,3		6,1 9,2 <b>9,0</b>	
	1,5				15,6 19,6*	10,4 14,1*	7,7 11,2*	6,0 9,1		5,9 9,1 <b>9,0</b>	
	0				15,3 19,7*	10,1 14,6*	7,5 11,5*			6,1 9,3 <b>8,8</b>	
	-1,5	15,0* 15,0*	15,3 18,7*	10,0 14,3*	7,4 11,2*					6,6 9,8* <b>8,3</b>	
	-3,0	21,6* 21,6*	15,5 16,7*	10,1 13,0*						7,6 9,9* <b>7,5</b>	
	-4,5	16,5* 16,5*	13,1* 13,1*	9,8* 9,8*						9,5* 9,5* <b>6,1</b>	
	-6,0										

### Balancín 3,25 m

Chasis	↑	3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	↓	m	
									m	m
NLC	7,5				7,6	8,8*			7,4	8,1* <b>7,6</b>
	6,0				7,5	8,9*			6,1	8,0* <b>8,5</b>
	4,5	13,6* 13,6* 10,1 10,9*	13,6* 13,6* 10,1 10,9*	7,3	9,5* 5,4	8,5			5,4	8,1* <b>9,1</b>
	3,0	14,2	16,9* 9,5 12,4*	6,9	10,2* 5,3	8,3			5,0	7,9 <b>9,3</b>
	1,5	13,2	19,1* 9,0 13,7*	6,6	10,7	5,1	8,2		4,9	7,7 <b>9,4</b>
	0	12,8	19,7* 8,6 14,4*	6,4	10,4	5,0	8,1		4,9	7,9 <b>9,1</b>
	-1,5	14,5* 14,5* 12,7 19,0*	8,5 14,3*	6,3	10,3				5,3	8,5 <b>8,6</b>
	-3,0	22,8* 22,8*	12,8 17,3*	8,5 13,2*	6,4	10,2*			6,0	9,6* <b>7,8</b>
	-4,5	18,3* 18,3*	13,2 14,1*	8,8 10,7*					7,8	9,4* <b>6,6</b>
	-6,0									
LC	7,5				8,2	8,8*			7,9	8,1* <b>7,6</b>
	6,0				8,1	8,9*			6,5	8,0* <b>8,5</b>
	4,5	13,6* 13,6* 10,9* 10,9*	7,8	9,5* 5,9	8,5				5,8	8,1* <b>9,1</b>
	3,0	15,5	16,9* 10,3 12,4*	7,5	10,2* 5,7	8,4			5,4	7,9 <b>9,3</b>
	1,5	14,5	19,1* 9,7 13,7*	7,2	10,7	5,6	8,2		5,3	7,8 <b>9,4</b>
	0	14,0	19,7* 9,4 14,4*	7,0	10,5	5,5	8,1		5,3	7,9 <b>9,1</b>
	-1,5	14,5* 14,5* 14,0 19,0*	9,2 14,3*	6,9	10,4				5,7	8,5 <b>8,6</b>
	-3,0	22,8* 22,8*	14,1 17,3*	9,3 13,2*	6,9	10,2*			6,6	9,6* <b>7,8</b>
	-4,5	18,3* 18,3*	14,1* 14,1*	9,5 10,7*					8,5	9,4* <b>6,6</b>
	-6,0									
WLC	7,5				8,7	8,8*			8,1* <b>8,1* 7,6</b>	
	6,0				8,6	8,9*			7,0	8,0* <b>8,5</b>
	4,5	13,6* 13,6* 10,9* 10,9*	8,3	9,5* 6,2	8,6*				6,2	8,1* <b>9,1</b>
	3,0	16,7	16,9* 11,0 12,4*	8,0	10,2* 6,1	9,0*			5,8	8,5* <b>9,3</b>
	1,5	15,6	19,1* 10,4 13,7*	7,7	11,0*	5,9	9,1		5,6	8,6 <b>9,4</b>
	0	15,2	19,7* 10,1 14,4*	7,4	11,4*	5,8	9,0		5,7	8,8 <b>9,1</b>
	-1,5	14,5* 14,5* 15,1 19,0*	9,9 14,3*	7,3	11,2*				6,1	9,4* <b>8,6</b>
	-3,0	22,8* 22,8*	15,2 17,3*	10,0 13,2*	7,4	10,2*			7,0	9,6* <b>7,8</b>
	-4,5	18,3* 18,3*	14,1* 14,1*	10,2 10,7*					9,1	9,4* <b>6,6</b>
	-6,0									



Giro de 360°



En dirección longitudinal



Alcance máx. \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

### Balancín 3,95 m

Chasis	↑	3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	↓	m	
									m	m
NLC	7,5				7,6	8,8*			7,7*	7,7*
	6,0				7,5	8,9*			7,6	8,0*
	4,5								9,8*	9,8*
	3,0	14,0*	14,0*	14,6	15,1*	9,6	11,4*	6,9	9,5*	5,3
	1,5	7,0*	7,0*	13,4	17,9*	9,0	13,0*	6,6	10,4*	5,1
	0	9,9*	9,9*	12,7	19,3*	8,5	13,9*	6,3	10,4	4,9
	-1,5	14,5*	14,5*	12,4	19,2*	8,3	14,2*	6,2	10,2	4,8
	-3,0	20,4*	20,4*	12,5	18,1*	8,3	13,6*	6,1	10,2	
	-4,5	21,4*	21,4*	12,7	15,7*	8,4	11,9*			
	-6,0									9,0*
LC	7,5								7,7*	7,7*
	6,0								8,0*	8,0*
	4,5								9,8*	9,8*
	3,0	14,0*	14,0*	15,1*	15,1*	10,4	11,4*	7,5	9,5*	5,7
	1,5	7,0*	7,0*	14,7	17,9*	9,8	13,0*	7,1	10,4*	5,5
	0	9,9*	9,9*	14,0	19,3*	9,3	13,9*	6,9	10,4	5,3
	-1,5	14,5*	14,5*	13,7	19,2*	9,1	14,2*	6,7	10,2	5,2
	-3,0	20,4*	20,4*	13,7	18,1*	9,0	13,6*	6,7	10,2	
	-4,5	21,4*	21,4*	14,0	15,7*	9,2	11,9*			
	-6,0									9,0*
WLC	7,5								7,7*	7,7*
	6,0								8,0*	8,0*
	4,5								8,4	8,7*
	3,0	14,0*	14,0*	15,1*	15,1*	11,1	11,4*	8,0	9,5*	6,1
	1,5	7,0*	7,0*	15,8	17,9*	10,5	13,0*	7,6	10,4*	5,9
	0	9,9*	9,9*	15,1	19,3*	10,0	13,9*	7,3	11,0*	5,7
	-1,5	14,5*	14,5*	14,9	19,2*	9,8	14,2*	7,2	11,2*	5,6
	-3,0	20,4*	20,4*	14,9	18,1*	9,7	13,6*	7,2	10,6*	
	-4,5	21,4*	21,4*	15,2	15,7*	9,9	11,9*			
	-6,0									9,0*

# Capacidades de carga

con pluma monobloc extendida de 7,00 m, contrapeso de 8,4 t y tejas de 600 mm

## Balancín 2,60 m

Chasis	↑ m	↓ m							m
		3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	12,0 m	
NLC	10,5								14,2* 14,2* <b>4,3</b>
	9,0			9,9 11,6*					8,6 11,3* <b>6,5</b>
	7,5			9,9 11,5*	6,9 10,3*				6,4 10,1 <b>7,8</b>
	6,0	14,7 15,4*	9,5 12,2*	6,7 10,5*					5,3 8,4 <b>8,7</b>
	4,5	13,2 18,0*	8,9 13,3*	6,4 10,4	4,9 7,8				4,7 7,5 <b>9,2</b>
	3,0		8,3 14,0	6,1 10,0	4,7 7,7				4,4 7,1 <b>9,5</b>
	1,5		7,8 13,5	5,9 9,7	4,6 7,5				4,3 7,0 <b>9,5</b>
	0		7,7 13,3	5,7 9,6	4,6 7,5				4,4 7,2 <b>9,3</b>
	-1,5	11,7 14,6*	7,7 12,5*	5,7 9,6					4,7 7,7 <b>8,8</b>
	-3,0	11,7* 11,7*	7,8 10,2*	5,9 7,9*					5,5 6,8* <b>8,0</b>
LC	10,5								14,2* 14,2* <b>4,3</b>
	9,0		10,7 11,6*						9,3 11,3* <b>6,5</b>
	7,5		10,7 11,5*	7,4 10,3*					6,9 10,1 <b>7,8</b>
	6,0	15,4* 15,4*	10,2 12,2*	7,3 10,5*					5,7 8,4 <b>8,7</b>
	4,5	14,5 18,0*	9,6 13,3*	7,0 10,4	5,3 7,8				5,1 7,5 <b>9,2</b>
	3,0		9,0 14,0	6,7 10,1	5,1 7,7				4,8 7,1 <b>9,5</b>
	1,5		8,6 13,5	6,4 9,8	5,0 7,6				4,7 7,0 <b>9,5</b>
	0		8,4 13,3	6,3 9,6	5,0 7,5				4,8 7,2 <b>9,3</b>
	-1,5	12,9 14,6*	8,4 12,5*	6,2 9,6					5,1 7,8 <b>8,8</b>
	-3,0	11,7* 11,7*	8,6 10,2*	6,4 7,9*					5,9 6,8* <b>8,0</b>
WLC	10,5								14,2* 14,2* <b>4,3</b>
	9,0		11,4 11,6*						9,9 11,3* <b>6,5</b>
	7,5		11,4 11,5*	7,9 10,3*					7,3 10,2* <b>7,8</b>
	6,0	15,4* 15,4*	10,9 12,2*	7,7 10,5*					6,1 9,3 <b>8,7</b>
	4,5	15,6 18,0*	10,3 13,3*	7,5 10,9*	5,7 8,7				5,4 8,4 <b>9,2</b>
	3,0		9,7 14,2*	7,1 11,2	5,5 8,5				5,1 7,9 <b>9,5</b>
	1,5		9,2 14,5*	6,9 10,9	5,4 8,4				5,0 7,8 <b>9,5</b>
	0		9,1 13,9*	6,7 10,7	5,3 8,3				5,1 8,0 <b>9,3</b>
	-1,5	14,0 14,6*	9,1 12,5*	6,7 10,0*					5,5 7,8* <b>8,8</b>
	-3,0	11,7* 11,7*	9,2 10,2*	6,9 7,9*					6,4 6,8* <b>8,0</b>
	-4,5								

## Balancín 2,90 m

Chasis	↑ m	↓ m							m
		3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	12,0 m	
NLC	10,5								12,0* 12,0* <b>4,9</b>
	9,0					10,1 11,1*			7,9 10,1* <b>6,9</b>
	7,5					10,0 11,2*	6,9 10,0*		6,0 9,4* <b>8,1</b>
	6,0		14,8* 14,8*	9,5 11,9*	6,8 10,2*				5,0 8,0 <b>9,0</b>
	4,5	13,5 17,4*	8,9 13,0*	6,5 10,4	4,9 7,8				4,5 7,2 <b>9,5</b>
	3,0		8,3 14,0*	6,1 10,0	4,7 7,7				4,2 6,8 <b>9,8</b>
	1,5		7,8 13,5	5,9 9,7	4,6 7,5				4,1 6,7 <b>9,8</b>
	0	11,0* 11,0*	7,6 13,2	5,7 9,5	4,5 7,4				4,2 6,8 <b>9,6</b>
	-1,5	11,5 15,5*	7,6 12,8*	5,7 9,5	4,5 7,4				4,5 7,3 <b>9,1</b>
	-3,0	11,7 12,6*	7,7 10,7*	5,8 8,4*					5,1 6,8* <b>8,3</b>
LC	-4,5								6,1* 6,1* <b>6,7</b>
	10,5								12,0* 12,0* <b>4,9</b>
	9,0				10,9 11,1*				8,5 10,1* <b>6,9</b>
	7,5				10,7 11,2*	7,5 10,0*			6,5 9,4* <b>8,1</b>
	6,0		14,8* 14,8*	10,3 11,9*	7,3 10,2*				5,4 8,0 <b>9,0</b>
	4,5	14,7 17,4*	9,7 13,0*	7,0 10,4	5,3 7,8				4,8 7,2 <b>9,5</b>
	3,0		9,1 14,0*	6,7 10,1	5,1 7,7				4,5 6,8 <b>9,8</b>
	1,5		8,6 13,6	6,4 9,8	5,0 7,5				4,5 6,7 <b>9,8</b>
	0	11,0* 11,0*	8,4 13,3	6,2 9,6	4,9 7,4				4,5 6,9 <b>9,6</b>
	-1,5	12,7 15,5*	8,3 12,8*	6,2 9,5	4,9 7,4				4,9 7,4 <b>9,1</b>
WLC	-3,0	12,6* 12,6*	8,5 10,7*	6,3 8,4*					5,6 6,8* <b>8,3</b>
	-4,5								6,1* 6,1* <b>6,7</b>
	10,5								12,0* 12,0* <b>4,9</b>
	9,0				11,1* 11,1*				9,1 10,1* <b>6,9</b>
	7,5				11,2* 11,2*	7,9 10,0*			6,9 9,4* <b>8,1</b>
	6,0		14,8* 14,8*	11,0 11,9*	7,8 10,2*				5,8 8,9 <b>9,0</b>
	4,5	15,9 17,4*	10,4 13,0*	7,5 10,7*	5,7 8,7				5,2 8,0 <b>9,5</b>
	3,0		9,7 14,0*	7,1 11,2*	5,5 8,5				4,9 7,5 <b>9,8</b>
	1,5		9,2 14,4*	6,9 10,9	5,4 8,4				4,8 7,4 <b>9,8</b>
	0	11,0* 11,0*	9,0 14,0*	6,7 10,7	5,3 8,3				4,9 7,6 <b>9,6</b>
WLC	-1,5	13,8 15,5*	9,0 12,8*	6,6 10,2*	5,3 7,8*				5,2 7,6* <b>9,1</b>
	-3,0	12,6* 12,6*	9,1 10,7*	6,7 8,4*					6,0 6,8* <b>8,3</b>
	-4,5				7,2* 7,2*				6,1* 6,1* <b>6,7</b>



\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75 % de la carga estática de vuelco o al 87 % de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

Balancín 3,25 m

## Balancín 3,95 m

Chassis	↓	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m			m	
		m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm			
NLC	10,5					8,8*	8,8*								7,6*	7,6* <b>6,5</b>
	9,0							7,1	8,4*						6,1	6,8* <b>8,1</b>
	7,5							7,1	8,8*	5,1	7,2*				4,9	6,4* <b>9,2</b>
	6,0					9,8	10,2*	6,9	9,2*	5,0	8,0				4,2	6,3* <b>9,9</b>
	4,5		14,3	15,1*	9,2	11,7*	6,5	9,8*	4,9	7,8					3,8	6,1 <b>10,4</b>
	3,0		12,7	17,7*	8,5	13,0*	6,1	10,1	4,6	7,6	3,6	5,9			3,5	5,8 <b>10,6</b>
	1,5			11,5	16,2*	7,8	13,5	5,8	9,7	4,4	7,4	3,5	5,8		3,4	5,7 <b>10,7</b>
	0			11,1	15,3*	7,4	13,1	5,5	9,4	4,3	7,2				3,5	5,8 <b>10,5</b>
	-1,5	9,6*	9,6*	11,0	17,4*	7,3	12,9	5,4	9,2	4,2	7,1				3,6	6,1 <b>10,0</b>
	-3,0	15,1*	15,1*	11,1	15,0*	7,3	11,9*	5,4	9,2	4,2	7,1				4,1	6,6* <b>9,4</b>
LC	-4,5		11,4	11,6*	7,5	9,5*	5,5	7,3*							4,9	5,8* <b>8,4</b>
	10,5					8,8*	8,8*								7,6*	7,6* <b>6,5</b>
	9,0							7,7	8,4*						6,6	6,8* <b>8,1</b>
	7,5							7,6	8,8*	5,5	7,2*				5,3	6,4* <b>9,2</b>
	6,0					10,2*	10,2*	7,4	9,2*	5,4	8,0				4,5	6,3* <b>9,9</b>
	4,5		15,1*	15,1*	10,0	11,7*	7,1	9,8*	5,3	7,8					4,1	6,2 <b>10,4</b>
	3,0		13,9	17,7*	9,2	13,0*	6,7	10,1	5,0	7,6	3,9	6,0			3,8	5,8 <b>10,6</b>
	1,5		12,8	16,2*	8,6	13,6	6,3	9,7	4,8	7,4	3,8	5,9			3,7	5,7 <b>10,7</b>
	0		12,3	15,3*	8,2	13,1	6,0	9,4	4,7	7,2					3,8	5,8 <b>10,5</b>
	-1,5	9,6*	9,6*	12,2	17,4*	8,0	12,9	5,9	9,2	4,6	7,1				4,0	6,1 <b>10,0</b>
WLC	-3,0	15,1*	15,1*	12,3	15,0*	8,0	11,9*	5,9	9,2	4,6	7,2				4,4	6,6* <b>9,4</b>
	-4,5		11,6*	11,6*	8,2	9,5*	6,0	7,3*							5,3	5,8* <b>8,4</b>
	10,5					8,8*	8,8*								7,6*	7,6* <b>6,5</b>
	9,0							8,1	8,4*						6,8*	6,8* <b>8,1</b>
	7,5							8,1	8,8*	5,9	7,2*				5,6	6,4* <b>9,2</b>
	6,0					10,2*	10,2*	7,9	9,2*	5,8	8,3*				4,9	6,3* <b>9,9</b>
	4,5		15,1*	15,1*	10,6	11,7*	7,5	9,8*	5,6	8,5*					4,4	6,4* <b>10,4</b>
	3,0		15,1	17,7*	9,9	13,0*	7,1	10,4*	5,4	8,5	4,2	6,6			4,1	6,5 <b>10,6</b>
	1,5		13,9	16,2*	9,2	13,8*	6,8	10,8	5,2	8,2	4,1	6,5			4,0	6,4 <b>10,7</b>
	0		13,4	15,3*	8,8	14,0*	6,5	10,5	5,0	8,0					4,1	6,5 <b>10,5</b>
-1,5	-1,5	9,6*	9,6*	13,3	17,4*	8,7	13,4*	6,4	10,4	5,0	8,0				4,3	6,9 <b>10,0</b>
	-3,0	15,1*	15,1*	13,4	15,0*	8,7	11,9*	6,4	9,5*	5,0	7,3*				4,8	6,6* <b>9,4</b>
	-4,5		11,6*	11,6*	8,9	9,5*	6,5	7,3*							5,7	5,8* <b>8,4</b>



Altura



o de 360°  En dirección longitudinal



 Alcance máx. \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas ( $t$ ) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de  $360^\circ$ , sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

# Capacidades de carga

con pluma monobloc extendida de 7,00 m, contrapeso de 9,4 t y tejas de 600 mm

## Balancín 2,60 m

Chasis	 3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	 m			
								14,2*	14,2*	4,3
NLC	10,5							14,2*	14,2*	4,3
	9,0			10,6 11,6*				9,3	11,3*	6,5
	7,5			10,6 11,5*	7,4 10,3*			6,8	10,2*	7,8
	6,0	15,4* 15,4*	10,2 12,2*	7,2 10,5*				5,7	8,9	8,7
	4,5	14,2 18,0*	9,5 13,3*	7,0 10,9*	5,3 8,3			5,1	8,0	9,2
	3,0		8,9 14,2*	6,7 10,7	5,2 8,2			4,8	7,6	9,5
	1,5		8,5 14,4	6,4 10,4	5,0 8,1			4,7	7,5	9,5
	0		8,4 13,9*	6,3 10,3	5,0 8,0			4,8	7,7	9,3
	-1,5	12,7 14,6*	8,4 12,5*	6,2 10,0*				5,2	7,8*	8,8
	-3,0	11,7* 11,7*	8,5 10,2*	6,4 7,9*				5,9	6,8*	8,0
LC	-4,5									
	10,5							14,2* 14,2*	4,3	
	9,0		11,4 11,6*					10,0 11,3*	6,5	
	7,5		11,4 11,5*	7,9 10,3*				7,4	10,2*	7,8
	6,0	15,4* 15,4*	11,0 12,2*	7,8 10,5*				6,2	9,0	8,7
	4,5	15,5 18,0*	10,3 13,3*	7,5 10,9*	5,7 8,4			5,5	8,1	9,2
	3,0		9,7 14,2*	7,2 10,7	5,6 8,2			5,2	7,6	9,5
	1,5		9,3 14,5*	6,9 10,5	5,5 8,1			5,1	7,5	9,5
	0		9,1 13,9*	6,8 10,3	5,4 8,0			5,2	7,7	9,3
	-1,5	13,9 14,6*	9,1 12,5*	6,8 10,0*				5,6	7,8*	8,8
WLC	-3,0	11,7* 11,7*	9,3 10,2*	6,9 7,9*				6,4	6,8*	8,0
	-4,5									

## Balancín 2,90 m

Chasis	 3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	 m			
								12,0*	12,0*	4,9
NLC	10,5							12,0*	12,0*	4,9
	9,0							8,5	10,1*	6,9
	7,5							6,4	9,4*	8,1
	6,0	14,8* 14,8*	10,2 11,9*	7,3 10,2*				5,4	8,5	9,0
	4,5	14,5 17,4*	9,6 13,0*	7,0 10,7*	5,3	8,4		4,9	7,7	9,5
	3,0		9,0 14,0*	6,7 10,7	5,1	8,2		4,6	7,3	9,8
	1,5		8,5 14,4*	6,4 10,4	5,0	8,0		4,5	7,1	9,8
	0	11,0* 11,0*	8,3 14,0*	6,2 10,2	4,9	7,9		4,6	7,3	9,6
	-1,5	12,5 15,5*	8,3 12,8*	6,2 10,2	4,9	7,8*		4,9	7,6*	9,1
	-3,0	12,6* 12,6*	8,4 10,7*	6,3 8,4*				5,6	6,8*	8,3
LC	-4,5							6,1*	6,1*	6,7
	10,5							12,0*	12,0*	4,9
	9,0							9,1	10,1*	6,9
	7,5							6,9	9,4*	8,1
	6,0	14,8* 14,8*	11,0 11,9*	7,8 10,2*				5,9	8,5	9,0
	4,5	15,8 17,4*	10,4 13,0*	7,5 10,7*	5,7	8,4		5,3	7,7	9,5
	3,0		9,8 14,0*	7,2 10,7	5,6	8,2		4,9	7,3	9,8
	1,5		9,3 14,4*	6,9 10,4	5,4	8,1		4,8	7,2	9,8
	0	11,0* 11,0*	9,1 14,0*	6,8 10,3	5,3	8,0		4,9	7,3	9,6
	-1,5	13,8 15,5*	9,0 12,8*	6,7 10,2	5,4	7,8*		5,3	7,6*	9,1
WLC	-3,0	12,6* 12,6*	9,2 10,7*	6,8 8,4*				6,0	6,8*	8,3
	-4,5							6,1*	6,1*	6,7



Giro de 360°

En dirección longitudinal



Alcance máx. \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75 % de la carga estática de vuelco o al 87 % de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

Balancín 3,25 m

Chasis	↓	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m		↓		
		m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm			
NLC	10,5					10,6*	10,6*							10,2*	10,2*	5,5
	9,0					10,7*	10,7*	7,5	9,6*					7,7	8,8*	7,3
	7,5													6,0	8,2*	8,5
	6,0			13,0*	13,0*	10,3	11,4*	7,3	9,9*	5,4	8,5			5,1	8,0	9,3
	4,5			14,7	16,6*	9,7	12,6*	7,0	10,4*	5,3	8,3			4,6	7,2	9,8
	3,0			13,2	16,0*	9,0	13,7*	6,6	10,7	5,1	8,1			4,3	6,9	10,1
	1,5					8,5	14,2*	6,3	10,4	4,9	8,0			4,2	6,8	10,1
	0			12,2	12,3*	8,2	14,0*	6,1	10,1	4,8	7,8			4,3	6,9	9,9
	-1,5	8,6*	8,6*	12,3	16,2*	8,1	13,0*	6,1	10,1	4,8	7,8			4,6	7,4	9,4
	-3,0			12,5	13,5*	8,2	11,2*	6,1	8,9*					5,1	6,7*	8,7
LC	-4,5			9,6*	9,6*	8,1*	8,1*	5,7*	5,7*					5,4*	5,4*	7,6
	10,5													10,2*	10,2*	5,5
	9,0					10,6*	10,6*							8,3	8,8*	7,3
	7,5					10,7*	10,7*	8,0	9,6*					6,4	8,2*	8,5
	6,0			13,0*	13,0*	11,1	11,4*	7,9	9,9*	5,8	8,5			5,5	8,0*	9,3
	4,5			16,0	16,6*	10,5	12,6*	7,5	10,4*	5,7	8,4			4,9	7,3	9,8
	3,0			14,5	16,0*	9,8	13,7*	7,2	10,7	5,5	8,2			4,7	6,9	10,1
	1,5					9,3	14,2*	6,9	10,4	5,4	8,0			4,6	6,8	10,1
	0			12,3*	12,3*	9,0	14,0*	6,7	10,2	5,2	7,9			4,9	7,4*	9,4
	-1,5	8,6*	8,6*	13,6	16,2*	8,9	13,0*	6,6	10,1	5,2	7,9			5,6	6,7*	8,7
WLC	-4,5			9,6*	9,6*	8,1*	8,1*	5,7*	5,7*					5,4*	5,4*	7,6
	10,5													10,2*	10,2*	5,5
	9,0					10,6*	10,6*							8,8	8,8*	7,3
	7,5					10,7*	10,7*	8,5	9,6*					6,8	8,2*	8,5
	6,0			13,0*	13,0*	11,4*	11,4*	8,4	9,9*	6,2	8,9*			5,8	8,0*	9,3
	4,5			16,6*	16,6*	11,2	12,6*	8,0	10,4*	6,1	9,0*			5,3	8,0*	9,8
	3,0			15,7	16,0*	10,5	13,7*	7,7	10,9*	5,9	9,0			5,0	7,6	10,1
	1,5					10,0	14,2*	7,4	11,2*	5,7	8,9			4,9	7,5	10,1
	0			12,3*	12,3*	9,7	14,0*	7,2	11,1*	5,6	8,7			5,0	7,7	9,9
	-1,5	8,6*	8,6*	14,7	16,2*	9,6	13,0*	7,1	10,4*	5,6	8,1*			5,3	7,4*	9,4
HLC	-3,0			13,5*	13,5*	9,7	11,2*	7,2	8,9*					6,0	6,7*	8,7
	-4,5			9,6*	9,6*	8,1*	8,1*	5,7*	5,7*					5,4*	5,4*	7,6



## Altura



Giro d



## En dirección longitudinal



 Alcance máx. \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75 % de la carga estática de vuelo o al 87 % de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

## Balancín 3,95 m

Chasis	↓	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m		↓	m	
		m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	m			
NLC	10,5					8,8*	8,8*								7,6*	7,6* <b>6,5</b>
	9,0							7,6	8,4*						6,6	6,8* <b>8,1</b>
	7,5							7,6	8,8*	5,5	7,2*				5,3	6,4* <b>9,2</b>
	6,0					10,2*	10,2*	7,4	9,2*	5,4	8,3*				4,5	6,3* <b>9,9</b>
	4,5		15,1*	15,1*	9,9	11,7*	7,0	9,8*	5,3	8,4					4,1	6,4* <b>10,4</b>
	3,0		13,7	17,7*	9,1	13,0*	6,6	10,4*	5,1	8,1	4,0	6,4			3,9	6,2 <b>10,6</b>
	1,5		12,5	16,2*	8,5	13,8*	6,3	10,3	4,8	7,9	3,9	6,3			3,8	6,1 <b>10,7</b>
	0		12,1	15,3*	8,1	14,0	6,0	10,0	4,7	7,7					3,8	6,2 <b>10,5</b>
	-1,5	9,6*	9,6*	12,0	17,4*	7,9	13,4*	5,9	9,9	4,6	7,6				4,0	6,6 <b>10,0</b>
	-3,0	15,1*	15,1*	12,1	15,0*	8,0	11,9*	5,9	9,5*	4,7	7,3*				4,5	6,6* <b>9,4</b>
LC	-4,5		11,6*	11,6*	8,1	9,5*	6,0	7,3*							5,3	5,8* <b>8,4</b>
	10,5					8,8*	8,8*								7,6*	7,6* <b>6,5</b>
	9,0							8,2	8,4*						6,8*	6,8* <b>8,1</b>
	7,5							8,2	8,8*	5,9	7,2*				5,7	6,4* <b>9,2</b>
	6,0					10,2*	10,2*	7,9	9,2*	5,9	8,3*				4,9	6,3* <b>9,9</b>
	4,5		15,1*	15,1*	10,7	11,7*	7,6	9,8*	5,7	8,4					4,5	6,4* <b>10,4</b>
	3,0		15,0	17,7*	9,9	13,0*	7,2	10,4*	5,5	8,1	4,3	6,4			4,2	6,3 <b>10,6</b>
	1,5		13,8	16,2*	9,3	13,8*	6,8	10,4	5,3	7,9	4,2	6,3			4,1	6,2 <b>10,7</b>
	0		13,3	15,3*	8,9	14,0*	6,6	10,1	5,1	7,7					4,1	6,3 <b>10,5</b>
	-1,5	9,6*	9,6*	13,2	17,4*	8,7	13,4*	6,4	9,9	5,0	7,7				4,4	6,6 <b>10,0</b>
WLC	-3,0	15,1*	15,1*	13,4	15,0*	8,7	11,9*	6,4	9,5*	5,1	7,3*				4,9	6,6* <b>9,4</b>
	-4,5		11,6*	11,6*	8,9	9,5*	6,6	7,3*							5,8	5,8* <b>8,4</b>
	10,5					8,8*	8,8*								7,6*	7,6* <b>6,5</b>
	9,0							8,4*	8,4*						6,8*	6,8* <b>8,1</b>
	7,5							8,7	8,8*	6,3	7,2*				6,1	6,4* <b>9,2</b>
	6,0					10,2*	10,2*	8,4	9,2*	6,3	8,3*				5,2	6,3* <b>9,9</b>
	4,5		15,1*	15,1*	11,4	11,7*	8,1	9,8*	6,1	8,5*					4,8	6,4* <b>10,4</b>
	3,0		16,2	17,7*	10,6	13,0*	7,7	10,4*	5,9	8,8*	4,6	7,1			4,5	6,6* <b>10,6</b>
	1,5		15,0	16,2*	10,0	13,8*	7,3	10,9*	5,6	8,8	4,5	7,0			4,4	6,8 <b>10,7</b>
	0		14,5	15,3*	9,6	14,0*	7,0	11,0*	5,5	8,6					4,5	6,9 <b>10,5</b>
-1,5	9,6*	9,6*	14,4	17,4*	9,4	13,4*	6,9	10,6*	5,4	8,5*					4,7	7,0* <b>10,0</b>
	-3,0	15,1*	15,1*	14,5	15,0*	9,4	11,9*	6,9	9,5*	5,5	7,3*				5,2	6,6* <b>9,4</b>
	-4,5		11,6*	11,6*	9,5*	9,5*	7,1	7,3*							5,8*	5,8* <b>8,4</b>

## Capacidades de carga

**con pluma de ajuste hidráulico de 6,70 m, contrapeso de 8,4 t y tejas de 600 mm**

## Balancín 2,60 m

Chasis	↓↑	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m			m	
		m	mm	mm	mm	mm										
NLC	10,5													15,4* 15,4*	3,5	
	9,0			14,8*	14,8*	9,9	12,0*									9,8 11,8* <b>6,0</b>
	7,5			14,7*	14,7*	10,4	13,0*									6,9 10,7* <b>7,4</b>
	6,0	21,2*	21,2*	15,4	17,0*	10,3	13,4*	7,0	10,9							5,6 9,0 <b>8,3</b>
	4,5	24,6*	24,6*	14,9	18,8*	10,0	14,1*	6,9	10,7							4,9 8,0 <b>8,9</b>
	3,0			14,2	19,5*	9,4	14,3	6,7	10,6	4,7	7,7					4,6 7,5 <b>9,2</b>
	1,5			12,9	19,5*	8,7	14,2	6,3	10,4	4,6	7,6					4,4 7,3 <b>9,2</b>
	0	20,0*	20,0*	12,2	19,7*	8,3	14,1	6,0	10,0							4,6 7,5* <b>9,0</b>
	-1,5	22,9	28,0*	11,9	19,4*	8,0	13,9	5,8	9,8							4,9 6,4* <b>8,5</b>
	-3,0	23,3	24,7*	12,0	17,6*	7,9	12,3*	5,7*	5,7*							5,2* 5,2* <b>7,6</b>
LC	-4,5	18,1*	18,1*	11,1*	11,1*											8,2* 8,2* <b>5,2</b>
	-6,0															
	10,5															15,4* 15,4* <b>3,5</b>
	9,0			14,8*	14,8*	10,7	12,0*									10,6 11,8* <b>6,0</b>
	7,5			14,7*	14,7*	11,1	13,0*									7,4 10,7* <b>7,4</b>
	6,0	21,2*	21,2*	16,5	17,0*	11,0	13,4*	7,5	10,9							6,1 9,0 <b>8,3</b>
	4,5	24,6*	24,6*	15,9	18,8*	10,8	14,1*	7,4	10,8							5,3 8,0 <b>8,9</b>
	3,0			15,5	19,5*	10,1	14,4	7,2	10,7	5,1	7,8					5,0 7,5 <b>9,2</b>
	1,5			14,2	19,5*	9,5	14,2	6,9	10,4	5,0	7,6					4,8 7,4 <b>9,2</b>
	0	20,0*	20,0*	13,5	19,7*	9,0	14,2	6,6	10,0							5,0 7,5* <b>9,0</b>
WLC	-1,5	26,1	28,0*	13,2	19,4*	8,8	13,9	6,4	9,8							5,4 6,4* <b>8,5</b>
	-3,0	24,7*	24,7*	13,3	17,6*	8,7	12,3*	5,7*	5,7*							5,2* 5,2* <b>7,6</b>
	-4,5	18,1*	18,1*	11,1*	11,1*											8,2* 8,2* <b>5,2</b>
	-6,0															
	10,5															15,4* 15,4* <b>3,5</b>
	9,0			14,8*	14,8*	11,4	12,0*									11,3 11,8* <b>6,0</b>
	7,5			14,7*	14,7*	11,7	13,0*									7,9 10,7* <b>7,4</b>
	6,0	21,2*	21,2*	17,0*	17,0*	11,5	13,4*	8,0	11,2*							6,5 10,0 <b>8,3</b>
	4,5	24,6*	24,6*	16,8	18,8*	11,3	14,1*	7,9	11,4*							5,7 8,9 <b>8,9</b>
	3,0			16,4	19,5*	10,8	14,5*	7,7	11,4	5,5	8,6					5,3 8,3 <b>9,2</b>
WLC	1,5			15,3	19,5*	10,2	14,4*	7,4	11,3	5,4	8,5					5,2 8,2 <b>9,2</b>
	0	20,0*	20,0*	14,6	19,7*	9,7	14,4*	7,0	11,2							5,3 7,5* <b>9,0</b>
	-1,5	28,0*	28,0*	14,3	19,4*	9,5	14,4*	6,8	10,5*							5,8 6,4* <b>8,5</b>
	-3,0	24,7*	24,7*	14,4	17,6*	9,4	12,3*	5,7*	5,7*							5,2* 5,2* <b>7,6</b>
	-4,5	18,1*	18,1*	11,1*	11,1*											8,2* 8,2* <b>5,2</b>
	-6,0															



## Altura



ro de 360°



### En dirección longitudinal



#### Alcance máx.

\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm en posición óptima de los cilindros de ajuste. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75 % de la carga estática de vuelco o al 87 % de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

## Balancín 2,90 m

**Balancín 3,25 m**

## Balancín 3,95 m

Chassis	↓↑	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m			m		
		m	mm	mm	mm	mm											
NLC	10,5														7,8*	7,8*	<b>6,0</b>
	9,0							9,2*	9,2*	7,1	7,5*				6,7	6,9*	<b>7,7</b>
	7,5							9,3*	9,3*	7,4	9,1*				5,2	6,5*	<b>8,8</b>
	6,0			9,3*	9,3*	10,3	10,5*	7,4	10,0*	5,1	8,1				4,4	6,3*	<b>9,6</b>
	4,5	24,4*	24,4*	15,1	15,7*	10,1	12,8*	7,3	10,6*	5,1	8,1				3,9	6,4*	<b>10,1</b>
	3,0	25,4*	25,4*	14,5	18,6*	9,8	13,7*	6,9	10,4	4,9	7,9				3,7	6,1	<b>10,3</b>
	1,5	25,0	26,3*	13,6	19,2*	9,0	13,9	6,4	10,3	4,7	7,7				3,5	6,0	<b>10,4</b>
	0	22,4*	22,4*	12,4	19,0*	8,3	13,8	6,0	10,1	4,4	7,4				3,6	6,1	<b>10,1</b>
	-1,5	22,4	25,4*	11,8	19,2*	7,9	13,7	5,8	9,7	4,2	7,2				3,8	6,2*	<b>9,7</b>
	-3,0	22,3	28,2*	11,5	18,9*	7,7	13,5	5,5	9,5						4,3	5,2*	<b>9,0</b>
LC	-4,5	22,7	24,6*	11,6	16,9*	7,6	11,4*	5,5	6,0*						4,6*	4,6*	<b>7,8</b>
	-6,0	14,9*	14,9*												10,6*	10,6*	<b>4,0</b>
	10,5														7,8*	7,8*	<b>6,0</b>
	9,0							9,2*	9,2*	7,5*	7,5*				6,9*	6,9*	<b>7,7</b>
	7,5							9,3*	9,3*	7,9	9,1*				5,7	6,5*	<b>8,8</b>
	6,0			9,3*	9,3*	10,5*	10,5*	7,9	10,0*	5,6	8,1				4,8	6,3*	<b>9,6</b>
	4,5	24,4*	24,4*	15,7*	15,7*	10,7	12,8*	7,8	10,6*	5,5	8,1				4,3	6,4*	<b>10,1</b>
	3,0	25,4*	25,4*	15,5	18,6*	10,4	13,7*	7,4	10,4	5,3	8,0				4,0	6,1	<b>10,3</b>
	1,5	26,3*	26,3*	14,9	19,2*	9,8	13,9	7,0	10,3	5,1	7,7				3,9	6,0	<b>10,4</b>
	0	22,4*	22,4*	13,7	19,0*	9,1	13,8	6,6	10,1	4,8	7,5				3,9	6,1	<b>10,1</b>
WLC	-1,5	25,4*	25,4*	13,0	19,2*	8,6	13,8	6,3	9,8	4,7	7,3				4,2	6,2*	<b>9,7</b>
	-3,0	25,3	28,2*	12,8	18,9*	8,4	13,5	6,0	9,5						4,7	5,2*	<b>9,0</b>
	-4,5	24,6*	24,6*	12,9	16,9*	8,3	11,4*	6,0*	6,0*						4,6*	4,6*	<b>7,8</b>
	-6,0	14,9*	14,9*												10,6*	10,6*	<b>4,0</b>
	10,5														7,8*	7,8*	<b>6,0</b>
	9,0							9,2*	9,2*	7,5*	7,5*				6,9*	6,9*	<b>7,7</b>
	7,5							9,3*	9,3*	8,3	9,1*				6,0	6,5*	<b>8,8</b>
	6,0			9,3*	9,3*	10,5*	10,5*	8,4	10,0*	5,9	8,4*				5,1	6,3*	<b>9,6</b>
	4,5	24,4*	24,4*	15,7*	15,7*	11,3	12,8*	8,2	10,6*	5,9	8,9				4,6	6,4*	<b>10,1</b>
	3,0	25,4*	25,4*	16,3	18,6*	11,0	13,7*	7,9	10,9*	5,7	8,7				4,3	6,6*	<b>10,3</b>
WL	1,5	26,3*	26,3*	16,0	19,2*	10,5	14,1*	7,5	11,0	5,5	8,6				4,2	6,7	<b>10,4</b>
	0	22,4*	22,4*	14,8	19,0*	9,8	14,0*	7,1	10,9	5,2	8,3				4,2	6,8*	<b>10,1</b>
	-1,5	25,4*	25,4*	14,1	19,2*	9,3	14,0*	6,8	11,0	5,0	8,1				4,5	6,2*	<b>9,7</b>
	-3,0	28,2	28,2*	13,9	18,9*	9,1	13,9*	6,5	10,2*						5,0	5,2*	<b>9,0</b>
	-4,5	24,6*	24,6*	14,0	16,9*	9,0	11,4*	6,0*	6,0*						4,6*	4,6*	<b>7,8</b>
	-6,0	14,9*	14,9*												10,6*	10,6*	<b>4,0</b>



## Altura



Círculo de 360°



#### **En dirección longitudinal**



### Alcance máx.

\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm en posición óptima de los cilindros de ajuste. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75 % de la carga estática de vuelco o al 87 % de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por  $\Delta$ ). La carga admisible aumenta en 495 kg, sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobreexcavación y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones.

# Capacidades de carga

**con pluma de ajuste hidráulico de 6,70 m, contrapeso de 9,4 t y tejas de 600 mm**

## Balancín 2,60 m

Chasis	↓↑	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m			m
		m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm		
NLC	10,5													15,4* 15,4* <b>3,5</b>	
	9,0			14,8*	14,8*	10,5	12,0*								10,5 11,8* <b>6,0</b>
	7,5			14,7*	14,7*	11,0	13,0*								7,4 10,7* <b>7,4</b>
	6,0	21,2*	21,2*	16,2	17,0*	10,9	13,4*	7,5	11,2*						6,0 9,6 <b>8,3</b>
	4,5	24,6*	24,6*	15,6	18,8*	10,7	14,1*	7,4	11,2						5,3 8,5 <b>8,9</b>
	3,0			15,2	19,5*	10,0	14,5*	7,2	11,1	5,1	8,3				5,0 8,0 <b>9,2</b>
	1,5			13,9	19,5*	9,4	14,4*	6,9	11,0	5,0	8,1				4,9 7,9 <b>9,2</b>
	0	20,0*	20,0*	13,2	19,7*	8,9	14,4*	6,5	10,7						5,0 7,5* <b>9,0</b>
	-1,5	24,8	28,0*	12,9	19,4*	8,7	14,4*	6,3	10,5						5,4 6,4* <b>8,5</b>
	-3,0	24,7*	24,7*	13,0	17,6*	8,6	12,3*	5,7*	5,7*						5,2* 5,2* <b>7,6</b>
LC	-4,5	18,1*	18,1*	11,1*	11,1*										8,2* 8,2* <b>5,2</b>
	-6,0														
	10,5														15,4* 15,4* <b>3,5</b>
	9,0			14,8*	14,8*	11,4	12,0*								11,3 11,8* <b>6,0</b>
	7,5			14,7*	14,7*	11,7	13,0*								8,0 10,7* <b>7,4</b>
	6,0	21,2*	21,2*	17,0*	17,0*	11,5	13,4*	8,1	11,2*						6,5 9,6 <b>8,3</b>
	4,5	24,6*	24,6*	16,7	18,8*	11,3	14,1*	8,0	11,3						5,8 8,5 <b>8,9</b>
	3,0			16,3	19,5*	10,9	14,5*	7,7	11,1	5,6	8,3				5,4 8,0 <b>9,2</b>
	1,5			15,2	19,5*	10,2	14,4*	7,4	11,1	5,5	8,2				5,3 7,9 <b>9,2</b>
	0	20,0*	20,0*	14,5	19,7*	9,7	14,4*	7,1	10,7						5,4 7,5* <b>9,0</b>
WLC	-1,5	28,0*	28,0*	14,3	19,4*	9,5	14,4*	6,9	10,5*						5,9 6,4* <b>8,5</b>
	-3,0	24,7*	24,7*	14,3	17,6*	9,4	12,3*	5,7*	5,7*						5,2* 5,2* <b>7,6</b>
	-4,5	18,1*	18,1*	11,1*	11,1*										8,2* 8,2* <b>5,2</b>
	-6,0														
	10,5														15,4* 15,4* <b>3,5</b>
	9,0			14,8*	14,8*	12,0*	12,0*								11,8* 11,8* <b>6,0</b>
	7,5			14,7*	14,7*	12,3	13,0*								8,5 10,7* <b>7,4</b>
	6,0	21,2*	21,2*	17,0*	17,0*	12,1	13,4*	8,6	11,2*						7,0 10,3* <b>8,3</b>
	4,5	24,6*	24,6*	17,6	18,8*	11,9	14,1*	8,5	11,4*						6,2 9,5 <b>8,9</b>
	3,0			17,2	19,5*	11,6	14,5*	8,3	11,5*	6,0	9,2				5,8 8,9 <b>9,2</b>
LWL	1,5			16,4	19,5*	10,9	14,4*	7,9	11,4*	5,8	9,0*				5,6 8,3* <b>9,2</b>
	0	20,0*	20,0*	15,7	19,7*	10,4	14,4*	7,6	11,4*						5,8 7,5* <b>9,0</b>
	-1,5	28,0*	28,0*	15,4	19,4*	10,2	14,4*	7,4	10,5*						6,3 6,4* <b>8,5</b>
	-3,0	24,7*	24,7*	15,5	17,6*	10,1	12,3*	5,7*	5,7*						5,2* 5,2* <b>7,6</b>
	-4,5	18,1*	18,1*	11,1*	11,1*										8,2* 8,2* <b>5,2</b>
	-6,0														



## Altura



ro de 360°



#### En dirección longitudinal



#### Alcance máx.

\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm en posición óptima de los cilindros de ajuste. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75 % de la carga estática de vuelo o al 87 % de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por "P"). La carga admisible aumenta en 495 kg, sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecesejo y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones.

## Balancín 2,90 m

**Balancín 3,25 m**

## Balancín 3,95 m

Chasis	↓↑ m	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m			m
		m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm	m	mm		
NLC	10,5														7,8* 7,8* <b>6,0</b>
	9,0					9,2*	9,2*	7,5*	7,5*						6,9* 6,9* <b>7,7</b>
	7,5					9,3*	9,3*	7,9	9,1*						5,6 6,5* <b>8,8</b>
	6,0			9,3*	9,3*	10,5*	10,5*	7,9	10,0*	5,5	8,4*				4,6 6,3* <b>9,6</b>
	4,5	24,4*	24,4*	15,7*	15,7*	10,6	12,8*	7,8	10,6*	5,5	8,6				4,3 6,4* <b>10,1</b>
	3,0	25,4*	25,4*	15,2	18,6*	10,3	13,7*	7,4	10,9	5,3	8,5				4,0 6,6* <b>10,3</b>
	1,5	26,3*	26,3*	14,6	19,2*	9,7	14,1*	6,9	10,7	5,1	8,2				3,9 6,4 <b>10,4</b>
	0	22,4*	22,4*	13,4	19,0*	9,0	14,0*	6,6	10,7	4,8	8,0				3,9 6,6 <b>10,1</b>
	-1,5	24,2	25,4*	12,8	19,2*	8,5	14,0*	6,3	10,4	4,7	7,8				4,2 6,2* <b>9,7</b>
	-3,0	24,1	28,2*	12,5	18,9*	8,3	13,9*	6,0	10,1						4,7 5,2* <b>9,0</b>
LC	-4,5	24,5	24,6*	12,6	16,9*	8,3	11,4*	6,0*	6,0*						4,6* 4,6* <b>7,8</b>
	-6,0	14,9*	14,9*												10,6* 10,6* <b>4,0</b>
	10,5														7,8* 7,8* <b>6,0</b>
	9,0					9,2*	9,2*	7,5*	7,5*						6,9* 6,9* <b>7,7</b>
	7,5					9,3*	9,3*	8,4	9,1*						6,1 6,5* <b>8,8</b>
	6,0			9,3*	9,3*	10,5*	10,5*	8,4	10,0*	6,0	8,4*				5,2 6,3* <b>9,6</b>
	4,5	24,4*	24,4*	15,7*	15,7*	11,3	12,8*	8,3	10,6*	5,9	8,6				4,7 6,4* <b>10,1</b>
	3,0	25,4*	25,4*	16,2	18,6*	11,0	13,7*	8,0	10,9	5,8	8,5				4,4 6,6* <b>10,3</b>
	1,5	26,3*	26,3*	15,9	19,2*	10,5	14,1*	7,5	10,7	5,5	8,3				4,3 6,5 <b>10,4</b>
	0	22,4*	22,4*	14,8	19,0*	9,8	14,0*	7,1	10,7	5,3	8,0				4,3 6,6 <b>10,1</b>
WLC	-1,5	25,4*	25,4*	14,1	19,2*	9,3	14,0*	6,8	10,5	5,1	7,8				4,6 6,2* <b>9,7</b>
	-3,0	27,4	28,2*	13,8	18,9*	9,1	13,9*	6,6	10,2						5,1 5,2* <b>9,0</b>
	-4,5	24,6*	24,6*	13,9	16,9*	9,0	11,4*	6,0*	6,0*						4,6* 4,6* <b>7,8</b>
	-6,0	14,9*	14,9*												10,6* 10,6* <b>4,0</b>
	10,5														7,8* 7,8* <b>6,0</b>
	9,0					9,2*	9,2*	7,5*	7,5*						6,9* 6,9* <b>7,7</b>
	7,5					9,3*	9,3*	8,8	9,1*						6,5* 6,5* <b>8,8</b>
	6,0			9,3*	9,3*	10,5*	10,5*	8,8	10,0*	6,4	8,4*				5,5 6,3* <b>9,6</b>
	4,5	24,4*	24,4*	15,7*	15,7*	11,8	12,8*	8,7	10,6*	6,3	9,0*				5,0 6,4* <b>10,1</b>
	3,0	25,4*	25,4*	17,1	18,6*	11,5	13,7*	8,5	10,9	6,2	9,1*				4,7 6,6* <b>10,3</b>
WLC	1,5	26,3*	26,3*	16,7	19,2*	11,2	14,1*	8,0	11,1*	5,9	9,0				4,6 7,0* <b>10,4</b>
	0	22,4*	22,4*	15,9	19,0*	10,5	14,0*	7,6	11,0*	5,7	8,9				4,6 6,8* <b>10,1</b>
	-1,5	25,4*	25,4*	15,2	19,2*	10,0	14,0*	7,3	11,1*	5,5	8,4*				4,9 6,2* <b>9,7</b>
	-3,0	28,2*	28,2*	15,0	18,9*	9,8	13,9*	7,1	10,2*						5,2* 5,2* <b>9,0</b>
	-4,5	24,6*	24,6*	15,1	16,9*	9,7	11,4*	6,0*	6,0*						4,6* 4,6* <b>7,8</b>
	-6,0	14,9*	14,9*												10,6* 10,6* <b>4,0</b>



Altura



Círculo de 360°



### **En dirección longitudinal**



#### Alcance máx.

\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm en posición óptima de los cilindros de ajuste. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75 % de la carga estática de vuelco o al 87 % de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 495 kg; sin el cilindro de cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma Europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

# Capacidades de carga

con pluma monobloc SME de 6,15 m, contrapeso de 8,4 t y tejas de 600 mm

## Balancín SME 2,15 m

Chasis	 3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	 m					
								m	9,9	11,3*	6,0	
NLC	7,5							9,9	11,3*	6,0		
	6,0				9,7	11,4*		7,4	10,8*	7,1		
	4,5		14,0	16,0*	9,2	12,4*	6,6	10,5		6,3	10,0	7,7
	3,0		12,7	18,9*	8,7	13,7*	6,4	10,3		5,7	9,2	8,0
	1,5		12,1	19,1*	8,2	14,0	6,1	10,0		5,6	9,0	8,1
	0		12,0	19,3*	8,0	13,7	6,0	9,9		5,7	9,4	7,8
	-1,5	19,0*	19,0*	12,0	17,7*	8,0	13,7		6,4	10,5	7,2	
	-3,0	17,6*	17,6*	12,3	14,8*	8,3	11,3*		7,9	10,7*	6,2	
LC	-4,5											
	7,5							10,7	11,3*	6,0		
	6,0				10,4	11,4*		8,0	10,8*	7,1		
	4,5		15,3	16,0*	10,0	12,4*	7,1	10,6		6,8	10,1	7,7
	3,0		13,9	18,9*	9,4	13,7*	6,9	10,3		6,2	9,3	8,0
	1,5		13,3	19,1*	9,0	14,0	6,7	10,1		6,0	9,1	8,1
	0		13,2	19,3*	8,8	13,8	6,6	9,9		6,2	9,4	7,8
	-1,5	19,0*	19,0*	13,3	17,7*	8,8	13,7*		6,9	10,5	7,2	
WLC	-3,0	17,6*	17,6*	13,6	14,8*	9,0	11,3*		8,6	10,7*	6,2	
	-4,5											



Altura



Giro de 360°



En dirección longitudinal



Alcance máx.

\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75 % de la carga estática de vuelco o al 87 % de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 590 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

## Balancín SME 2,60 m

Chasis	 3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	9,0 m	10,5 m	 m								
								m	10,0	10,3*	6,8	10,0*			
NLC	7,5							10,0	10,3*	6,8					
	6,0							9,8	10,7*	6,8					
	4,5		14,3	14,9*	9,3	11,8*	6,6	10,3*			5,8	9,2	8,2		
	3,0		13,0	18,0*	8,7	13,2*	6,4	10,3			5,3	8,5	8,5		
	1,5		12,2	19,7*	8,3	14,0	6,1	10,0			5,1	8,4	8,5		
	0		11,9	19,7*	8,0	13,7	5,9	9,8			5,3	8,6	8,2		
	-1,5	18,0*	18,0*	11,9	18,4*	7,9	13,6	5,9	9,8			5,8	9,5	7,7	
	-3,0	20,2*	20,2*	12,1	15,9*	8,1	12,2*					6,9	10,3*	6,8	
LC	-4,5							11,1*	11,1*				9,3*	9,3*	5,2
	7,5							10,3*	10,3*				9,3	10,3*	6,5
	6,0							10,6	10,7*	7,3	10,0*		7,3	10,0*	7,5
	4,5		14,9*	14,9*	10,1	11,8*	7,2	10,3*					6,3	9,3	8,2
	3,0		14,2	18,0*	9,5	13,2*	6,9	10,3					5,8	8,6	8,5
	1,5		13,4	19,7*	9,0	14,0	6,6	10,0					5,6	8,4	8,5
	0		13,1	19,7*	8,7	13,7	6,5	9,9					5,7	8,6	8,2
	-1,5	18,0*	18,0*	13,1	18,4*	8,7	13,7	6,5	9,8				6,3	9,5	7,7
WLC	-3,0	20,2*	20,2*	13,4	15,9*	8,8	12,2*						7,6	10,3*	6,8
	-4,5							11,1*	11,1*				9,3*	9,3*	5,2

## Capacidades de carga

con pluma monobloc SME de 6,15 m, contrapeso de 9,4 t y tejas de 600 mm

Balancín SME 2,15 m



## Altura



Giro de



#### En dirección longitudinal



 Alcance máx. \* Limi

 Alcance máx. \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 590 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo es limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

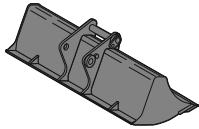
Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

## Balancín SME 2,60 m

Chasis	↓↑	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m		9,0 m		10,5 m		↓↑	m	
		m														
NLC	7,5					10,3*	10,3*							9,3	10,3*	<b>6,5</b>
	6,0					10,5	10,7*	7,3	10,0*					7,2	10,0*	<b>7,5</b>
	4,5		14,9*	14,9*	10,0	11,8*	7,1	10,3*						6,2	9,8	<b>8,2</b>
	3,0		14,0	18,0*	9,4	13,2*	6,9	10,9*						5,8	9,1	<b>8,5</b>
	1,5		13,2	19,7*	8,9	14,2*	6,6	10,7						5,6	8,9	<b>8,5</b>
	0		12,9	19,7*	8,7	14,6*	6,5	10,5						5,7	9,2	<b>8,2</b>
	-1,5	18,0*	18,0*	12,9	18,4*	8,6	14,0*	6,5	10,5					6,3	10,2	<b>7,7</b>
	-3,0	20,2*	20,2*	13,1	15,9*	8,8	12,2*							7,5	10,3*	<b>6,8</b>
LC1	-4,5		11,1*	11,1*										9,3*	9,3*	<b>5,2</b>
	7,5					10,3*	10,3*							10,0	10,3*	<b>6,5</b>
	6,0					10,7*	10,7*	7,9	10,0*					7,8	10,0*	<b>7,5</b>
	4,5		14,9*	14,9*	10,8	11,8*	7,7	10,3*						6,7	9,9	<b>8,2</b>
	3,0		15,3	18,0*	10,2	13,2*	7,4	10,9*						6,2	9,1	<b>8,5</b>
	1,5		14,5	19,7*	9,7	14,2*	7,2	10,7						6,0	9,0	<b>8,5</b>
	0		14,2	19,7*	9,4	14,6*	7,0	10,5						6,2	9,2	<b>8,2</b>
	-1,5	18,0*	18,0*	14,2	18,4*	9,4	14,0*	7,0	10,5					6,8	10,2	<b>7,7</b>
WLC	-3,0	20,2*	20,2*	14,4	15,9*	9,5	12,2*							8,2	10,3*	<b>6,8</b>
	-4,5		11,1*	11,1*										9,3*	9,3*	<b>5,2</b>
	7,5					10,3*	10,3*							10,3*	10,3*	<b>6,5</b>
	6,0					10,7*	10,7*	8,4	10,0*					8,3	10,0*	<b>7,5</b>
	4,5		14,9*	14,9*	11,5	11,8*	8,2	10,3*						7,2	9,9	<b>8,2</b>
	3,0		16,5	18,0*	10,9	13,2*	7,9	10,9*						6,6	10,0*	<b>8,5</b>
	1,5		15,6	19,7*	10,4	14,2*	7,7	11,4*						6,5	9,9	<b>8,5</b>
	0		15,3	19,7*	10,1	14,6*	7,5	11,5*						6,6	10,3	<b>8,2</b>
LCA	-1,5	18,0*	18,0*	15,3	18,4*	10,1	14,0*	7,5	10,8*					7,3	10,4*	<b>7,7</b>
	-3,0	20,2*	20,2*	15,6	15,9*	10,2	12,2*							8,8	10,3*	<b>6,8</b>
	-4,5		11,1*	11,1*										9,3*	9,3*	<b>5,2</b>

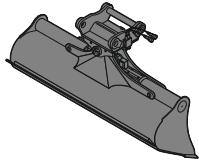
# Herramientas disponibles



## Cuchara de limpieza rígida

GRL 100, para montaje en enganche rápido SWA 66

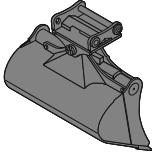
Ancho	mm	2.000	2.200	2.400	2.800	2.800
Capacidad	m <sup>3</sup>	1,45	1,65	1,50	2,60	2,90
Peso	kg	994	1.048	930	1.522	1.561



## Cuchara de limpieza angulable

GRL 100, angulable en 2 x 50°, para montaje en enganche rápido SWA 66

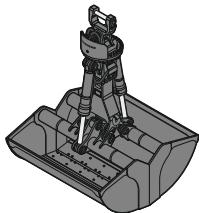
Ancho	mm	2.000	2.000	2.000	2.200	2.400	2.400
Capacidad	m <sup>3</sup>	0,70	1,20	1,45	1,65	0,85	1,45
Peso	kg	1.375	1.520	1.595	1.660	1.475	1.610



## Cuchara angulable

SL 100, angulable en 2 x 50°, para montaje en enganche rápido SWA 66

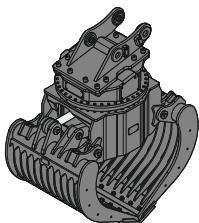
Ancho	mm	1.600	1.600	1.700	1.800	1.800	1.800
Capacidad	m <sup>3</sup>	1,45	1,75	1,85	1,60	2,00	1,60
Peso	kg	1.520	1.635	1.695	1.620	1.690	1.749
Versión HD						X	X



## Bivalvas

GMZ 80, valvas de excavación, para montaje en enganche rápido SWA 66

Ancho	mm	1.200	1.400	1.650	2.000
Capacidad	m <sup>3</sup>	1,40	1,70	2,00	2,50
Peso	kg	1.452	1.558	1.693	1.877



## Pinza clasificadora

acostillado

perforado

SG 40, para montaje en enganche rápido SWA 66

Ancho	mm	1.100	1.300	1.100	1.300
Capacidad	m <sup>3</sup>	1,10	1,40	1,30	1,60
Peso	kg	2.320	2.895	2.230	2.800

# Equipamiento de serie

## Chasis

- Argollas de amarre
- Rodillos de marcha y de apoyo sellados y con lubricación continua
- Rueda cabilla con orificios anti-barro

## Estructura superior

- Acceso seguro a la superestructura, lateral
- Bloqueo automático freno de giro
- Caja de almacenamiento con cierre
- Capó del motor con apertura de muelle a presión de gas
- Depósito de agua para cristales, accesible desde el suelo
- Espacio guardaobjetos y almacenamiento con cierre
- Filtro accesible desde el suelo
- Freno de giro con posicionamiento manual
- Indicador de nivel de aceite del reductor de giro, visible desde la cabina
- Indicador de nivel de aceite hidráulico, visible desde el suelo
- Indicador de nivel máximo del depósito de urea
- Insonorización
- Interruptor principal de batería, accesible desde el suelo
- Interruptor principal de batería, eléctrico, con temporizador
- Interruptor principal de batería, manual, con cierre
- Nivel de agua de refrigeración, visible desde la cabina
- Pasamanos
- Puertas de servicio con cierre
- Radiador basculante
- Rejilla protectora del ventilador
- Revestimiento superficial antideslizante
- Sistema de engrase centralizado automático
- Superficies de acceso sin piezas salientes
- Tapón del depósito de combustible con cierre
- Trampilla del depósito de urea con cierre



## Cabina del operador

- Alfombrilla de goma, fija y extraíble
- Amortiguación de vibraciones viscoelástica
- Cajón
- Carcasa del filtro de aire de la cabina, accesible desde el suelo
- Climatizador de tres zonas con manejo a través de la pantalla
- Consola abatible izquierda
- Cristal laminado de luna lateral derecha
- Encendedor
- Espacios de almacenaje
- Estructura de seguridad de la cabina ROPS (ISO 12117-2)
- Iluminación interior
- Indicador de consumo de combustible en pantalla
- Indicador de consumo de urea en pantalla
- Indicador de nivel de aceite de motor en pantalla
- Indicador de nivel de aceite hidráulico en pantalla
- Indicador de nivel de combustible en pantalla
- Indicador de nivel de urea en pantalla
- Indicador mecánico de horas de funcionamiento, visible desde el suelo
- LiDAT Plus (sistema de transmisión de datos Liebherr)\*
- Limpiaparabrisas delantero y lavaparabrisas
- Lunas tintadas
- Martillo para emergencias
- Modos de conducción
- Modos de potencia
- Pantalla táctil multifunción en color de 7"
- Par de freno de giro ajustable a través de la pantalla
- Percha
- Persianas solares para cristales delanteros y de techo
- Prioridad de movimiento del balancín, ajustable a través de la pantalla
- Prioridad de movimiento entre el mecanismo de giro y la pluma, ajustable a través de pantalla
- Protección de la luna frontal contra la lluvia
- Redes guardaobjetos
- Red para depositar teléfono
- Regulación del nº de revoluciones, con ajuste continuo
- Reposabrazos regulables en longitud, ancho e inclinación
- Retrovisor
- Salida de emergencia luna trasera
- Soportes de botellas
- Supervisión del área trasera con cámara
- Teclado en joystick configurable
- Toma de enchufe en la cabina (12 V)
- Toma de enchufe en la cabina (24 V)
- Ventana de puerta corredera
- Vigilancia derecha de los laterales con cámara

## Sistema hidráulico

- Acumulador de presión para la bajada controlada del equipo con el motor apagado
- Barra magnética
- Circuito de giro independiente
- Filtro con zona de microfiltración integrada
- Racores de comprobación de presión para hidráulica
- Sistema Positive Control de Liebherr con dos circuitos independientes

## Motor

- Automatismo de marcha en vacío/aumento del régimen de revoluciones, joystick controlado por sensor
- Bomba de aspiración de combustible
- Filtro de aire con extracción automática de polvo
- Filtro fino de combustible
- Power Pack EU Nivel V
- Prefiltro de combustible y separador de agua
- Refrigeración del aire de sobrealimentación
- Sistema de inyección Common-Rail
- Sistema de tratamiento posterior de los gases de escape – DOC + SCR
- Turbocargador con geometría fija
- Varilla del aceite del motor



## Equipo de trabajo

- Dispositivo anti-fugas cilindro del balancín
- Dispositivo anti-fugas cilindros de elevación
- Puntos de apoyo de fundición de acero
- Regeneración del cilindro de balancín
- Regeneración de los cilindros de elevación
- Uniones abridadas SAE en líneas de alta presión

\* opcionalmente prolongable después del primer año

# Equipamiento estándar/opcional

## Chasis

Acceso	•
Acceso ancho	+
Cadenas selladas y engrasadas	•
Cadenas selladas y engrasadas, reforzadas	+
Cajón chasis	+
Chasis LC	+
Chasis NLC	+
Chasis WLC	+
Cubierta y placa base para la sección central del chasis	•
Cubierta y placa base reforzada para la sección central del chasis	+
Guía de cadena continua	+
Guía de cadenas (1 unidad)	•
Guías de cadenas (2 unidades)	+
Guías de cadenas (3 unidades)	+
Guías de cadenas (4 unidades)	+
Pintura especial	+
Tejas de 3 nervios 600 mm	•
Tejas de 3 nervios 700/800/900 mm	+
Tejas de 3 nervios reforzada 600/700/800 mm	+

## Sistema hidráulico

Accionamiento circuito alta presión conmutable mediante pedales AHS o minijoystick	+
Aceite hidráulico Liebherr	•
Aceite hidráulico Liebherr, adaptado para condiciones climáticas extremas	+
Aceite hidráulico Liebherr, biodegradable	+
Círculo de alta presión con Tool Control (20 ajustes de herramienta a través de la pantalla)	+
Corriente auxiliar para circuito de alta presión	+
Filtro bypass para aceite hidráulico	+
Latiguillo de aceite de fuga para el equipo de trabajo	+
Totalizador de bomba para circuito de alta presión	+

## Motor

Desconexión automática del motor post-ralentí	+
Iluminación del compartimento del motor	+ <sup>1)</sup>
Retardador de desconexión de motor	+

## Estructura superior

Accionamiento de ventilador reversible	+
Bomba de repostaje combustible	+
Chapa inferior de protección, de la superestructura	•
Contrapeso estándar 8,4 t	•
Contrapeso pesado 9,4 t	+
Etiqueta de advertencia reflectante	+
Faro superestructura, delantero derecho, LED, 1 ud., con protector de faro	• <sup>1)</sup>
Faro superestructura, delantero derecho, LED+, 1 ud., con protector de faro	+ <sup>1)</sup>
Faro superestructura, delantero izquierdo, LED+, 1 ud., con protector de faro	+ <sup>1)</sup>
Faro superestructura, lateral derecho, LED+, 1 ud.	+ <sup>1)</sup>
Faro superestructura, lateral izquierdo, LED+, 1 ud.	+ <sup>1)</sup>
Faros superestructura, atrás, LED+, 2 uds.	+ <sup>1)</sup>
Iluminación acceso a superestructura	+ <sup>1)</sup>
Iluminación zona repostaje	+ <sup>1)</sup>
Juego de herramientas ampliado, incluida caja de herramientas	+
Juego de herramientas con bolsa de herramientas	•
Pasamanos alrededor de la superestructura (Boxing Ring)	+
Pasarela delantera izquierda abatible	+
Pintura especial	+
Precalentamiento de combustible	+
Prefiltro de aire con extracción de polvo ciclónico	+
Protección inferior y lateral para la superestructura	+
Rejilla fina protectora aspiración del radiador	+
Sistema antirrobo para el combustible	+
Skyview 360°	+
Toma de enchufe en superestructura (24 V)	+
Toma de enchufe para ayuda de arranque externa (24 V)	+



## Cabina del operador

Alarma acústica de marcha (desactivable)	+
Alarma de sobrecarga	+
Asiento del operador Comfort	•
Asiento del operador Premium	+
Botiquín	+
Calefacción auxiliar programable	+
Cierre inalámbrico de la cabina	+ <sup>1)</sup>
Cinturón de 2" con dispositivo de recogida	•
Cinturón de 3" con dispositivo de recogida, naranja	+
Cinturón de 4 puntos	+
Círculo de media presión	+
Coming/Leaving Home	+ <sup>1)</sup>
Control comutable de alta presión y cilindro de cazo	+
Cristal laminado con protección contra impactos luna de techo	+
Cristal laminado con protección contra impactos ventana frontal una pieza	+
Cristal laminado luna de techo	•
Cristal laminado ventana frontal retráctil de dos piezas	•
Extintor	+
Faros cabina, delantero, LED, 2 uds.	+ <sup>1)</sup>
Faros cabina, delantero, LED+, 2 uds.	+ <sup>1)</sup>
Faros techo cabina, delantero, LED+, 2 uds.	+ <sup>1)</sup>
Filtro de retorno para martillo hidráulico	+
Iluminación para acceso a cabina	+ <sup>1)</sup>
Inmovilizador electrónico	+
Limitador de movimiento para balancín	+
Limitador de movimiento para pluma	+
Limpiaparabrisas en el techo	+
Limpiaparabrisas parte inferior	+
Lunas tintadas de oscuro	+
Luz rotativa cabina, LED, 1 ud.	+
Minijoysticks proporcionales	+
Nevera portátil (12 V)	+
Parada de emergencia en cabina	+
Pintura especial	+
Preinstalación de radio	•
Preparación para rotador oscilante	+
Preparación para sistema de balanceo	+
Preparación para sistema de control de máquinas	+
Radio Comfort	+
Regulador de luminosidad (faros LED+)	+ <sup>1)</sup>
Rejilla de protección frontal FGPS	+
Rejilla de protección frontal FGPS abatible	+
Rejilla de protección integral	+
Rejilla de protección plana superior FOPS	+
Rejilla de protección superior FOPS	+
Rejilla protectora zona inferior parabrisas	+
Reposamuñecas elevado para joysticks	+
Reposapiés	+
Retrovisor exterior eléctrico regulable y calefactable	+
Sistema de aviso del cinturón	+
Smart Key	+
Techo de protección solar	+
Traslación en línea recta mediante mini-joystick	+
Visera parasol	+



## Equipo de trabajo

Balancín 2,60 m	+
Balancín 2,90 m	+
Balancín 3,25 m	+
Balancín 3,95 m	+
Balancín SME 2,15 m	+
Balancín SME 2,60 m	+
Contactos de señal para LIKUFIX	+
Enganche rápido SWA 66 hidráulico	+
Enganche rápido SWA 66 mecánico	+
Faro balancín, inferior, LED+, 1 ud.	+ <sup>1)</sup>
Faro pluma, derecho, LED, 1 ud.	+ <sup>1)</sup>
Faro pluma, derecho, LED+, 1 ud.	+ <sup>1)</sup>
Faro pluma, izquierdo, LED+, 1 ud.	+ <sup>1)</sup>
LIKUFIX para enganche rápido SWA 66 hidráulico	+
Lubricación central ampliada para brida	+
Pintura especial	+
Pluma de ajuste hidráulico 6,70 m	+
Pluma monobloc 6,45 m	+
Pluma monobloc extendida 7,00 m	+
Pluma monobloc SME 6,15 m	+
Posición flotante pluma	+
Protección del cordón inferior de la pluma	+
Protección del cordón inferior del balancín	+
Protección de los latiguillos de engrase en el balancín	+
Protección de tuberías para LIKUFIX	+
Protección de vástago en el cilindro de cazo	+
Protección faro pluma, derecha	+
Protección faro pluma, derecha e izquierda	+
Seguro anti-rotura de latiguillos del cilindro del balancín	+
Seguro anti-rotura de latiguillos de los cilindros de elevación	+
Tool Management	+
Válvula de soporte de carga del cilindro de volteo	+

• = Estándar, + = Opción

<sup>1)</sup> Equipoamiento no disponible de manera individual, únicamente en forma de paquetes predefinidos

Lista no exhaustiva; consultenlos para obtener información adicional.

**Queda prohibido el montaje de equipos y componentes de otras marcas sin el expreso consentimiento de Liebherr.**

## Notas



# El Grupo Liebherr



## Gran variedad

El Grupo Liebherr es uno de los mayores fabricantes del mundo de maquinaria de obras públicas. Los productos y servicios Liebherr son de alta rentabilidad y de reconocido prestigio en muchos otros sectores industriales tales como frigoríficos y congeladores, equipamientos para la aeronáutica y el transporte ferroviario, máquina-herramienta así como grúas marítimas.

## Máximo beneficio para el cliente

En todas las líneas de productos, Liebherr ofrece completas gamas con gran variedad de equipamientos. El desarrollo tecnológico consolidado y la calidad reconocida, garantizan un máximo beneficio al cliente.

## Tecnología punta

Para asegurar las exigencias en la calidad de sus productos, Liebherr, como fabricante, otorga la máxima importancia al dominio de las técnicas esenciales. Por ello, los componentes más importantes son de desarrollo y fabricación propia, como p.ej. toda la técnica de accionamiento y control de la maquinaria de obras públicas.

## Global e independiente

La empresa familiar Liebherr fue constituida en el año 1949 por Hans Liebherr. En la actualidad se ha convertido en un grupo de 130 empresas de más de 48.000 empleados en los cinco continentes. La casa matriz del Grupo es la sociedad Liebherr-International AG con sede en Bulle/Suiza y cuyos propietarios son exclusivamente miembros de la familia Liebherr.

[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

## Liebherr-France SAS

2 avenue Joseph Rey, B.P. 90287, FR-68005 Colmar Cedex  
+33 389 213030, Fax +33 389 213793  
[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com), E-Mail: [info.lfr@liebherr.com](mailto:info.lfr@liebherr.com)  
[www.facebook.com/LiebherrConstruction](http://www.facebook.com/LiebherrConstruction)